



BLAYE
(F)



ELST (NL)



KANGASALA
(FIN)

PARTNER
STÄDTE

11. Jahrgang
25. Mai 2012
Nr.

5

TuS Chlodwig Zulpich präsentiert die Traditionsmannschaften



Weisweiler Elf
Die Traditionsmannschaft von Borussia Mönchengladbach



Borussia Mönchengladbach

gegen

1. FC Köln

**07. Juni 2012 um 17:00 Uhr
im Stadion Blayer Straße in Zulpich**

Bericht siehe Innenteil Seite 2

FC-Altinternationale Köln spielt gegen die „Weisweiler Elf“ Die Traditionsmannschaft von Borussia Mönchengladbach

Sie haben sich in der Fußball-Bundesliga einen Namen gemacht und den 1. FC Köln wie auch Borussia Mönchengladbach zum Erfolg geschossen. Obwohl sie schon längst nicht mehr in der Liga auflaufen haben die Spieler beider Traditionsmannschaften das Fußballspielen nicht verlernt.

Seit Ende der 70er Jahre ist die Traditionsmannschaft des 1. FC Köln aktiv. Im Kölner Umland ist das Traditionsteam als die „FC-Altinternationale Köln“ bekannt.



Fred Kötz war Gründer, Manager, Organisator und Betreuer in einer Person. Zu den Männern der ersten Stunde zählten Wolfgang Overath, Hans Schäfer, Hansi Sturm, Christian Müller, Karl-Heinz Ripkens, Peter Schmitz, Matthias Hemmersbach, Toni Regh, Heinz Hornig, Leo Wilden, „Liverpool-Toni“ Schumacher, Fritz Pott und Heinz Simmet. Jupp Röhrig war der „gute Geist“ der Mannschaft.

Im Laufe der 80er und 90er Jahre trugen Spielerpersönlichkeiten wie Thomas Allofs, Anthony Baffoe, Bernd Cullmann, Georg Donkov, Klaus Fischer, Heinz Flohe, Roland Gerber, Jürgen Glowacz, Bjaerne Goldbaek, Anthony Woodcock, Herbert Zimmermann u.a.m. das Trikot mit dem Geißbock auf der Brust und konnten immer wieder ihr außergewöhnliches Können unter Beweis stellen.

Anfang des neuen Jahrtausends gab es manchmal personelle Engpässe, die aber durch „die jungen Wilden“ Karsten Baumann, Carsten Cullmann, Holger Gaißmayer, Matthias Scherz, Christian Springer, Sascha Lenhart, Marco Weller und Thomas Zdebel mittlerweile gut kompensiert werden konnten.

Auch der ehemalige Präsident Wolfgang Overath läuft, sofern es seine Zeit zulässt, heute noch mit der Traditionsmannschaft auf.

Das von Wolfgang („Bulle“) Weber, Stefan Engels und Bernd Cullmann betreute Team tritt pro Jahr zu zahlreichen Spielen in und rund um Köln an. Eine immer wichtigere Funktion hat Physiotherapeut Hans Günter Wachtendonk übernommen, der für die körperliche Fitness der Spieler zuständig ist und dabei manchmal im wahrsten Sinne des Wortes „alle Hände voll zu tun hat“.



Weisweiler Elf
Die Traditionsmannschaft von Borussia Mönchengladbach

„Weisweiler Elf“ – die Traditionsmannschaft von Borussia Mönchengladbach vereint die Spieler von vier Jahrzehnten erfolgreicher Bundesligazeiten in einem Team.

Der Spielerkader der „Weisweiler Elf“ um die Coaches Norbert Ringels und Herbert Laumen umfasst mittlerweile eine Anzahl von 50 ehemaligen Bundesligaspielern von Borussia Mönchengladbach.

Angefangen mit Spielern der „goldenen 70er Jahre“ mit den Titelträgern mehrere nationaler und internationaler Meisterschaften über die letzten konstant erfolgreichen Spieler der 80er Jahre bis hin zu den Spielern der 90er Jahre mit dem Pokalsieg 1995, dem bisher letzten Titel von Borussia Mönchengladbach. Alleine 14 Spieler aus diesem Kader gehören der „Weisweiler Elf“ an und nehmen regelmäßig an deren Spielen teil. Spieler wie beispielsweise Kalle Pflipsen, Jörg Albers, Peter Wynthoff, Bachirou Salou, Jörg Neun, Andre Winkhold, Stefan Paßlack.

Hennes Weisweiler wurde am 05.12.1919 geboren und verstarb am 05.07.1983. Mit seinen Vereinen Borussia Mönchengladbach, FC Barcelona, 1. FC Köln (hier führte er den Club in der Saison 1977/1978 auf den bislang sportlichen Höhepunkt der Clubgeschichte - er holte das Double) Cosmos New York und Grashoppers Zürich wurde er 6 x Liga-Meister, 3 x Pokalsieger und 1 x UEFA-Cup Gewinner.



Der Mann, der bei Borussia Mönchengladbach und dem 1. FC Köln mit Autorität – „Kennste ein Genie, das die Arbeit liebt?“ – und Liebe zur Offensive jeweils eine Ära prägte, war ein „Glücksfall für den Fußball“, wie der ehemalige DFB-Präsident Theo Zwanziger sagte. Nicht nur als Trainer, auch als Talent-sucher, als Charakterkopf, als wahres „Original“ zwischen Humor und Härte.

Den weichen Kern zu finden, das mag seinen Spielern manchmal schwergefallen sein. Wo er auch war, er kannte keine Stars, legte großen Wert auf Disziplin.

In Anerkennung und Würdigung dieses außergewöhnlichen Menschen ist die Weisweiler Elf stolz, unter seinem Namen spielen zu dürfen.

Wie viele Spieler beider Mannschaften von Erfolgen der Vergangenheit noch in den Beinen haben, davon können sich die Zuschauer überzeugen, wenn das Duell am **Donnerstag (Fronleichnam), 07. Juni 2012, 17.00 Uhr, Sportplatz an der Blayer Straße**, unter der Schirmherrschaft von Landrat Günter Rosenke angepfeifen wird.

Das Spiel findet im Rahmen des E- und D-Jugendfußballturniers des TuS Chlodwig Zülpich statt.

Eintrittskarten sind im Vorverkauf bei: **Sporthaus Fröhling, Zülpich, Kölnstraße 37, und Vereinslokal „Em Höttche“, Zülpich, Kölnstraße** ab sofort erhältlich.

Der Eintritt beträgt im Vorverkauf für Erwachsene 6,00 € und für Kinder 2,00 €.

Am Spieltag für Erwachsene 7,00 € und für Kinder 3,00 €.

Tatkünftig wird diese Veranstaltung durch das DRK-Ortsverein Zülpich und den Helfern und Helferinnen der Fußball-Jugendabteilung des TuS Chlodwig Zülpich – die u. a. für die Beköstigung sorgen – unterstützt.

Auch die Musiker der Zülpicher Karnevalsvereine werden die Veranstaltung musikalisch begleiten.

Allen Mitwirkenden und Sponsoren schon jetzt an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön.

Achtung!!!

Während der Veranstaltung findet eine Tombola statt. Hierbei können u.a. signierte Fußbälle und Trikots, Wimpel und verschiedene Fanartikel gewonnen werden.

Das Los kostet 0,50 €/Stück. Viel Glück!



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Erweiterung der Satzung vom 26.02.2010 über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes "Quartier Mühlenberg"

Aufgrund des § 142 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S.2141), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 31.07.2009 (BGBl. I S.2585) hat der Rat der Stadt Zülpich in seiner Sitzung am 26.04.2012 folgende Erweiterung der Satzung vom 26.02.2010 über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes "Quartier Mühlenberg" beschlossen:

§ 1 Geltungsbereich

Der Geltungsbereich der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes "Quartier Mühlenberg" ist vom Rat der Stadt Zülpich in seiner Sitzung am 26.04.2012 um die Römerallee im Abschnitt zwischen Kölntor und Siebengebirgsstraße erweitert worden.

§ 2 Lageplan

Der nachfolgende Lageplan ist Bestandteil der Satzung.



§ 3 Inkrafttreten

Diese Satzungserweiterung wird am Tage ihrer öffentlichen Bekanntmachung gemäß § 143 Abs. 1 BauGB in Verbindung mit § 10 Abs. 3 S. 2 bis 5 BauGB rechtsverbindlich.

Bekanntmachungsanordnung

Vorstehende Erweiterung der Satzung wird hiermit gemäß § 7 Abs. 4 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) öffentlich bekanntgemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) beim Zustandekommen dieser Satzungserweiterung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Erweiterung der Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt Zülpich vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.



Einsichtnahme

Die o. g. Erweiterung der Satzung sowie der zugehörige Lageplan mit dem Geltungsbereich der Erweiterung liegen im Rathaus der Stadt Zülpich, Markt 21, II. OG., Zimmer 210 während der Dienststunden aus und zwar von

Montag bis Freitag	08.30 Uhr bis 12.30 Uhr
Montag bis Donnerstag	14.00 Uhr bis 16.00 Uhr sowie zusätzlich Donnerstag 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Stadt Zülpich
Der Bürgermeister
Zülpich, den 14.05.2012

Öffentliche Bekanntmachung

Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 und Offenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB zur 1. Änderung der 3. Änderung des Bebauungsplans Nr. 11/1 A Zülpich "Mersburdenstraße"

Der Ausschuss für Stadtentwicklung der Stadt Zülpich hat in seiner Sitzung am 17.04.2012 gem. § 2 Abs. 1 BauGB den Beschluss zur Aufstellung der 1. Änderung der 3. Änderung des Bebauungsplans Nr. 11/1 A Zülpich "Mersburdenstraße" gefasst.

Die Aufstellung der o. g. Bebauungsplanänderung erfolgt im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB.

Auf die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB, die Anwendung der artenschutzrechtlichen Eingriffsregelung gem. § 1 a BauGB sowie die Durchführung einer Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB und die Erstellung eines Umweltberichtes wird daher verzichtet.

Ziel und Zweck der Änderung ist der Verzicht auf einen in der 3. Änderung des o. g. Bebauungsplans vorgesehenen Fußweg zwischen Guter-Mann-Straße und Römerallee.

Gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 des BauGB vom 27.08.1997 (Bundesgesetzblatt I S. 2141) in der derzeit gültigen Fassung erfolgt hiermit die öffentliche Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses.

Die Verwaltung wurde beauftragt, für den Entwurf des o. g. Bebauungsplanänderung die Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 und die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Der Entwurf der o. g. Bebauungsplanänderung wird in der Zeit von **Montag, den 04.06.2012 bis einschl. Mittwoch, den 04.07.2012** im Rathaus der Stadt Zülpich, Markt 21, II OG, Zimmer 210 während der Dienststunden Montag bis Donnerstag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr sowie 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Freitag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr und zusätzlich Donnerstag 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr ausgelegt. Der Geltungsbereich der o. g. Bebauungsplanänderung geht aus dem nachfolgenden Lageplan hervor.

Bekanntmachung

1. Änderungssatzung vom 02.05.2012 zur „Satzung über die Festsetzung der Realsteuerhebesätze der Stadt Zülpich vom 31.05.2005“

Aufgrund der nachfolgend benannten gesetzlichen Vorschriften in der jeweils gültigen Fassung

- § 7 (Satzungen), § 41 (Zuständigkeiten des Rates) und § 76 (Haushaltssicherungskonzept) der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NRW S. 666),
- § 25 des Grundsteuergesetzes (GrStG) vom 07.08.1973 (BGBl. I S. 965),
- § 16 des Gewerbesteuergesetzes 1999 in der Fassung der Bekanntmachung vom 15.10.2002 (BGBl. I S. 4167),

hat der Rat der Stadt Zülpich in seiner Sitzung am 26.04.2012 folgende Satzung beschlossen:

Artikel I

§ 1 erhält folgende Neufassung:

Die Hebesätze für die Grundsteuer und die Gewerbesteuer werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 274 v. H.
 - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 403 v. H.
2. Gewerbesteuer 415 v. H.

Artikel II

Diese Satzung tritt rückwirkend zum 01.01.2012 in Kraft.

BEKANNTMACHUNGSANORDNUNG

Vorstehende Satzung wird hiermit gemäß § 7 Abs. 4 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der derzeit gültigen Fassung öffentlich bekanntgemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigungsverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt Zülpich vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Stadt Zülpich

Der Bürgermeister

Zülpich, 02.05.2012

gez. Albert Bergmann

Bekanntmachung

2. Änderung vom 03.05.2012 der Ordnungsbehördlichen Verordnung über die Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung im Gebiet der Stadt Zülpich vom 18.12.1998

Präambel

Aufgrund der §§ 27 Abs. 1, Abs. 4 Satz 1, 31 des Gesetzes über Aufbau und Befugnisse der Ordnungsbehörden – Ordnungsbehördengesetz (OBG) – in der Fassung der Bekanntmachung vom 13.05.1980 (GV NW S. 528/SGV NW 2060), zuletzt geändert durch Gesetz vom 08.12.2009 (GV.NRW S.274), und der §§ 5 Abs. 1, 7 Abs. 1, 9 Abs. 3, 10 Abs. 4 des Gesetzes über Luftverunreinigungen, Geräuschen und ähnlichen Umwelteinwirkungen - Landesimmissionsschutzgesetz (LImSchG NRW) – in der Fassung vom 18.03.1975 (GV NW S.232/SGV NW 7129), zuletzt geändert durch Gesetz vom 05.07.2011 (GV.NRW S. 358) wird von der Stadt Zülpich als örtliche Ordnungsbehörde gemäß Beschluss des Rates der Stadt Zülpich vom 26.04.2012 für das Gebiet der Stadt Zülpich folgende 2. Änderung der Verordnung erlassen:

Geltungsbereich 1. Änderung der 3. Änderung Bebauungsplan Nr. 11/1 A Zülpich Mersburdenstraße



Während der vorgenannten Zeit besteht die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung.

Ferner besteht die Möglichkeit, Anregungen vorzubringen.

Außerdem wird darauf aufmerksam gemacht, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Stadt Zülpich, den 11.05.2012

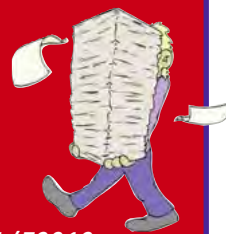
Albert Bergmann
Bürgermeister

familie
porträt
beauty
kinder/ baby
kommunion
hochzeit
akt./erotik/dessous

Foto Gülden
Schumacherstr. 16
53909 Zülpich
Tel. 02252 - 7502
fotoguelden.de

**Dringend
zuverlässige/r
Zustellerin/Zusteller für
Zülpich-Hoven
gesucht!**

Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/73912



Artikel 1

§ 2 Abs. 3 wird neu eingefügt:

Auf öffentlichen Straßen und öffentlichen Anlagen ist es außerhalb von Freischankanlagen nicht zulässig, sich derart zum Konsum von Alkohol oder anderen berauschenden Mitteln niederzulassen, dass dort als Folge andere Personen oder die Allgemeinheit beispielsweise durch Anpöbeln, lautes Singen, Lärmen, Notdurft verrichten, Behindern des Fahrzeug- und Fußgängerverkehrs oder Beschimpfen belästigt oder gefährdet werden können.

§ 2 Abs. 4 wird neu eingefügt:

In folgenden öffentlichen Anlagen ist der Konsum von alkoholischen Getränken untersagt:

- Grünanlage am Frankengraben
- Grünanlage am Kölntor
- Park am Kriegerdenkmal
- Quirinusplatz
- Vorplatz Museum

Artikel 2

§ 5 Abs. 1 erhält folgenden Wortlaut:

Auf Verkehrsflächen und in Anlagen sowie innerhalb im Zusammenhang bebauter Ortsteile sowie in Naturschutzgebieten sind Hunde an der Leine zu führen. Im Übrigen gelten die Vorschriften des Landeshundegesetzes.

§ 5 Abs. 2 erhält folgenden Wortlaut:

Wer auf Verkehrsflächen oder in Anlagen sowie im Bereich von Naturschutzgebieten Tiere, insbesondere Pferde und Hunde, mit sich führt, hat die durch die Tiere verursachten Verunreinigungen unverzüglich und schadlos zu beseitigen. Ausgenommen hiervon sind Blinde und hochgradig Sehbehinderte, die Blindenhunde mit sich führen.

§ 5 Abs. 3 erhält folgenden Wortlaut:

Wildtauben dürfen nicht zielgerichtet oder gezielt gefüttert werden.

§ 5 Abs. 4 entfällt

Artikel 3

§ 9 Abs. 5 wird neu eingefügt:

Das Rauchen auf Kinderspielplätzen ist verboten, ebenso der Konsum von Alkohol und der Genuss anderer Rauschmittel.

MÖRCHEN IMMOBILIEN GmbH

Kauf- und Mietobjekte für vorgemerkte Kunden gesucht

Dipl.-Kfm. Michael Mörchen · Tel. 0 22 52/83 56 67
www.moerchenimmo.de · m.koerfers@moerchenimmo.de

Artikel 4

§ 15 erhält folgenden Wortlaut:

Der Bürgermeister – örtliche Ordnungsbehörde – kann auf Antrag Ausnahmen von den Bestimmungen dieser Verordnung zulassen, wenn die Interessen des Antragstellers die durch die Verordnung geschützten öffentlichen und privaten Interessen im Einzelfall nicht nur geringfügig überwiegen.

Artikel 5

§ 17 Abs. 1 erhält folgenden Wortlaut:

Diese Verordnung tritt eine Woche nach dem Tage ihrer Verkündung im Amtsblatt der Stadt Zülpich in Kraft.

§ 17 Abs. 2 entfällt

BEKANNTMACHUNGSANORDNUNG

Vorstehende ordnungsbehördliche Verordnung über die Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung im Gebiet der Stadt Zülpich wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) beim Zustandekommen dieser Ordnungsbehördlichen Verordnung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Verordnung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstanden oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt Zülpich vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Stadt Zülpich

Der Bürgermeister
Zülpich, 03.05.2012
gez. Albert Bergmann

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Beteiligungsbericht der Stadt Zülpich gemäß § 117 Abs. 1 und 2 GO NW für das Haushaltsjahr 2010

§ 117 Abs. 1 und 2 der GO NW beinhaltet für die Städte und Gemeinden die Verpflichtung, einen Bericht über die Beteiligungen an Unternehmen und Einrichtungen in der Rechtsform des privaten Rechts zu erstellen und jährlich fortzuschreiben.

Der Bericht soll sowohl den Ratsmitgliedern als auch den Einwohnern als Information dienen und insbesondere folgende Angaben enthalten:

- Erfüllung des öffentlichen Zwecks
- Beteiligungsverhältnisse
- Zusammensetzung der Organe der Gesellschaft

Der aktuelle Beteiligungsbericht der Stadt Zülpich liegt im Rathaus Zülpich, Markt 21, Zimmer 121, während folgender Dienstzeiten zur Einsichtnahme aus:

montags bis mittwochs: 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
donnerstags: 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr
freitags: 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr

Der Bericht ohne Anlagen ist außerdem auf der Internetseite der Stadt Zülpich unter www.zuelpich.de abrufbar.

Die Stadt Zülpich hält zur Zeit Kapitalbeteiligungen bei folgenden Unternehmen:

Euskirchener Gemeinnützige Baugesellschaft mbH

Anteil der Stadt Zülpich am Stammkapital	6.210,00 €
von 2.610.500,00 €	
Geschäftsanteil der Stadt Zülpich	0,23789 %

Volksbank Euskirchen e. G.

Geschäftsguthaben der Stadt Zülpich	100,00 €
Geschäftsanteil der Stadt Zülpich	1

Kanzlei für Erbrecht und Arbeitsrecht

Rechtsanwälte
Gärtner
Fachanwälte & Kollegen
Schulze

Köln Brühl Zülpich



Rechtsanwalt
Heino Schulze

Fachanwalt für
Arbeitsrecht
Testaments-
vollstrecker
(AGT und DVEV)

Tel. 02252 / 835486 Moselstrasse 52
Fax 02252 / 835487 53909 Zülpich-Ülpenich

www.kanzlei-gsk.com

Verbandswasserwerk Euskirchen GmbH

Anteil der Stadt Zülpich am Stammkapital von 74.200,00 € 22.000,00 €
Geschäftsanteil: 29,7%

Kreiskrankenhaus Mechernich GmbH

Anteil der Stadt Zülpich am Stammkapital von 664.679,45 € 153.387,56 €
Geschäftsanteil der Stadt Zülpich: 23,08%

Stadtentwicklungsgesellschaft Zülpich mbH & Co. KG

Kommanditistin der SEZ KG ist die Stadt Zülpich mit einer Kommanditeinlage in Form von Grundstücken von 277.000,00 €

Stadtentwicklung Zülpich Verwaltungs-GmbH

Einziger Gesellschafter ist die Stadt Zülpich mit einem Stammkapital in Höhe von 25.000,00 €

Die Beteiligungen der Stadt Zülpich betragen

Nordeifel Tourismus GmbH (NET GmbH)

Anteil der Stadt Zülpich am Stammkapital von 26.400,00 € 1.200,00 €
Geschäftsanteil Stadt Zülpich

Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH

Anteil der Stadt Zülpich am Stammkapital von insgesamt 30.000,00 €
Landesarbeitsgemeinschaft Gartenbau und Landespflege NRW e. V. = 10.000,00 €
Anteil Stadt Zülpich 20.000,00 € 20.000,00 €

Die Beteiligungen der Stadt Zülpich betragen insgesamt:

504.897,56 €

Stadt Zülpich

Albert Bergmann
Bürgermeister

§ 3

Der Gesamtbetrag der **Verpflichtungsermächtigungen**, der zur Leistung von Investitionsauszahlungen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf **1.950.000,00 €**

festgesetzt.

§ 4

Die **Ausgleichsrücklage** zum Ausgleich des Ergebnisplans ist aufgebraucht. Die Verringerung der **Allgemeinen Rücklage** zum Ausgleich des Ergebnisplans wird auf **5.979.299,00 €** festgesetzt.

§ 5

Der Höchstbetrag der **Kredite**, die zur **Liquiditätssicherung** in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf **15.000.000,00 €** festgesetzt.

§ 6

Die **Steuersätze** für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2012 wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

1.1. für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (**Grundsteuer A**) auf **274 v. H.**

1.2. für die Grundstücke (**Grundsteuer B**) auf **403 v. H.**

2. Gewerbesteuer auf 415 v. H.

Die Angabe der Steuersätze in der Haushaltssatzung hat nur deklaratorische Bedeutung, da die Hebesätze in der "Satzung über die Festsetzung der Realsteuerhebesätze der Stadt Zülpich" (Hebesatzsatzung) in der jeweils gültigen Fassung festgelegt werden.

§ 7

Nach dem **Haushaltssicherungskonzept** ist der Haushaltsausgleich in den nächsten Jahren **nicht** absehbar.

Die im Haushaltssicherungskonzept enthaltenen Konsolidierungsmaßnahmen sind bei der Ausführung des Haushaltsplans umzusetzen.

§ 8

Soweit im **Stellenplan** der Vermerk "künftig wegfällig" (kw) angebracht ist, dürfen diese Stellen, soweit sie frei werden, nicht mehr besetzt werden.

Soweit im Stellenplan der Vermerk "künftig umzuwandeln" (ku) angebracht ist, sind diese Stellen, soweit sie frei werden, in Stellen niedrigerer Besoldungs- bzw. Vergütungsgruppen umzuwandeln.

§ 9

Zur Ermöglichung der flexiblen Haushaltsbewirtschaftung gem. § 21 GemHVO NW gelten die in den Anlagen zum Haushaltsplan der Stadt Zülpich getroffenen Bestimmungen.

Zülpich, den 26.04.2012

Aufgestellt:

Ottmar Voigt
Stadtkämmerer

Bestätigt:

Albert Bergmann
Bürgermeister

2. Bekanntmachung des Entwurfs der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012

Der vorstehende Entwurf der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit gemäß § 80 Abs. 3 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666) in der derzeit geltenden Fassung, öffentlich bekannt gemacht.

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit ihren Anlagen liegt ab dem 29.05.2012 für die Dauer des Beratungsverfahrens im Rat der Stadt Zülpich im Rathaus der Stadt Zülpich, Markt 21, 53909 Zülpich, Zimmer 123, während folgender Dienstzeiten öffentlich aus:

montags bis freitags 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
montags bis mittwochs 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
donnerstags 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr.

An den Nachmittagsstunden (außer donnerstags) bitte ich, den Nebeneingang über den Innenhof zu benutzen.

Einwohner und Abgabepflichtige haben die Möglichkeit, bei der v. g. Dienststelle gegen den Entwurf der Haushaltssatzung und ihrer Anlagen innerhalb einer Frist von 14 Tagen nach Beginn der Auslegung Einwendungen zu erheben, über die der Rat in öffentlicher Sitzung beschließt.

Zülpich, 07.05.2012

Albert Bergmann
Bürgermeister



Auslegung und Bekanntmachung des Entwurfs der Haushaltssatzung

1. Entwurf der Haushaltssatzung der Stadt Zülpich für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666), geändert durch Gesetz vom 24.05.2011 (GV. NRW. S. 271), hat der Rat der Stadt Zülpich mit Beschluss vom 2012 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der **Haushaltsplan** für das Haushaltsjahr 2012, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistende Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird im **Ergebnisplan** mit

Gesamtbetrag der **Erträge** auf **38.472.515,00 €**
Gesamtbetrag der **Aufwendungen** auf **44.451.814,00 €**

im **Finanzplan** mit

Gesamtbetrag der **Einzahlungen** aus laufender **Verwaltungstätigkeit** auf **35.228.575,00 €**

Gesamtbetrag der **Auszahlungen** aus laufender **Verwaltungstätigkeit** auf **40.204.877,00 €**

Gesamtbetrag der **Einzahlungen** aus **Investitionstätigkeit** und **Finanzierungstätigkeit** auf **8.957.750,00 €**

Gesamtbetrag der **Auszahlungen** aus **Investitionstätigkeit** und **Finanzierungstätigkeit** auf **8.662.750,00 €**

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der **Kredite**, deren Aufnahme für **Investitionen** erforderlich ist, wird auf **329.869,00 €** festgesetzt.

Einladung

Zu einer



dürfen wir interessierte Bürgerinnen und Bürger für **Mittwoch, den 20. Juni 2012, 18.30 Uhr** herzlich in die Bürgerbegegnungsstätte Martinskirche (Normannengasse 9 in 53909 Zülpich) einladen.

Albert Bergmann
Bürgermeister

Ottmar Voigt
Stadtkämmerer

BEKANNTMACHUNG

Die 9. Sitzung des Strukturausschusses findet auf Einladung des Ausschussvorsitzenden Josef Heinrichs am **Dienstag, 12.06.2012, 18:00 Uhr**, in der Bürgerbegegnungsstätte "Martinskirche" statt.

Tagesordnung:

A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
3. Beschlusskontrolle
4. Sanierung Mischwasserkanal Geicher Gasse, Zülpich
5. Beratungs- und Empfehlungsbeschluss an den Rat der Stadt Zülpich über die Haushaltssatzung 2012, soweit der Strukturausschuss zuständig ist
6. Rotbachbrücke Schwerfen "An der Güllichsburg"
7. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil
8. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil

B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

9. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
 10. Beschlusskontrolle
 11. Vegetationstechnische Arbeiten Stadt Zülpich;
- Auftragsvergabe
 12. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
 13. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil (Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten)
- Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich einsehen oder finden Sie im Internet unter www.zuelpich.de.

Bitte wählen Sie auf der Startseite die Rubrik <Amtliche Bekanntmachungen>. Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.

Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Stadt Zülpich

Zülpich, 14.05.2012

Der Bürgermeister
Albert Bergmann
Bürgermeister

Wasser- und Bodenverband Füssenich

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 13.06.2012, 19.30 Uhr** findet in der Gaststätte „Bonn“, Brüsseler Str. 22 eine **Mitgliederversammlung des Wasser- und Bodenverbandes Füssenich** statt.

Zu dieser Versammlung werden alle Mitglieder des Wasser- und Bodenverbandes „Füssenich“ eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Verbandsvorsteher
2. Bericht über die Angelegenheiten des Verbandes
3. Neuwahl des Verbandsausschusses
4. Verschiedenes

Vertreter müssen im Besitz einer ordnungsgemäßen Vollmacht sein.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ohne Rücksicht auf die Anzahl der Erschienenen beschlossen wird.

Im Anschluss an diese Versammlung findet eine Versammlung des neugewählten Verbandsausschusses statt.

Tagesordnung:

1. Wahl des Verbandsvorstehers und seines Stellvertreters.
2. Haushaltsrechnungen der vergangenen Jahre
3. Haushaltsplan 2012
4. Verschiedenes

Zülpich-Füssenich, den 25.04.2012

Bernd Nellen

Verbandsvorsteher

Der Bürgermeister informiert

Sprechtage des Bürgermeisters

Als **Bürgermeister der Stadt Zülpich** ist es mir ein persönliches Anliegen, für die **Bürgerinnen und Bürger** stets ein offenes Ohr zu haben.

Daher werden in **regelmäßigen Abständen Sprechstunden** durchgeführt, in denen Sie sich mit Ihren **Ideen, Wünschen und Anliegen** direkt an mich wenden können.

Mein nächster Sprechtag findet statt am **Donnerstag, den 21. Juni 2012, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** in **Zülpich-Oberelvenich, Alte Schule, Kellerhofstraße 24 A**.

Wenn Sie den Bürgermeistersprechtag in Anspruch nehmen möchten, können Sie sich bereits vorher telefonisch im Vorzimmer des Bürgermeisters, Markt 21, (Altbau, I. Etage), bei Frau Havenith, Telefon 52-211, anmelden.

Erfahrungsgemäß sind die Bürgermeistersprechstunden gut besucht. Um die Gesprächszeit optimal nutzen zu können, ist es sinnvoll, bereits bei der Anmeldung über das Thema zu informieren.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Ihr

Albert Bergmann
Bürgermeister

Rentenberatung

in Zülpich am **28. Juni 2012**

An o. g. Termin findet turnusmäßig (4. Donnerstag im Monat) die Rentenberatung statt.

Ein kompetenter Rentenberater steht Ihnen in der Zeit von 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr und 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr im Rathaus zur Verfügung. Die Termine am Nachmittag können nur nach Terminabsprache wahrgenommen werden. Der Raum ist ausgeschildert.

Bringen Sie bitte den Personalausweis mit! Sollte für einen Dritten eine Beratung gewünscht werden, ist eine Vollmacht erforderlich.

Für Terminabsprachen und weitere Fragen steht Ihnen die Rentenstelle (Herr Stollenwerk, Tel. 52-204) zur Verfügung.

Nutzen Sie diesen kostenlosen Beratungsservice!

Ihre Rentenstelle der Stadt Zülpich

Schiedsfrauen für den Schiedsgerichtsbezirk Zülpich

Schiedsfrau:

Frau Ingeborg Mahnke
In den Auen 12 b
53909 Zülpich-Schwerfen
Tel.-Nr.: 02252/3930

Stellvertretende Schiedsfrau

(nur im Vertretungsfall):
Frau Elke Mührer
Nidegger Straße 16
53909 Zülpich



Stadt Zülpich

Die Stadt Zülpich stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

„Mitarbeiter/in“ als Teilzeitkraft ein.

Es handelt sich hierbei um eine befristete Nebenbeschäftigung, die auch für Rentner, die noch in der Lage sind, entsprechende Tätigkeiten zu verrichten, in Betracht kommt.

Das Aufgabenfeld umfasst die Pflege und Instandhaltung der Außenanlagen des Franken-Gymnasiums Zülpich.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 6,5 Stunden.

Der Arbeitseinsatz wird vom Team 402 – Gebäudemanagement – und vom Schulhausmeister mit koordiniert.

Der Lohn richtet sich nach Entgeltgruppe 3 TVöD.

Die Stadt Zülpich hat sich die berufliche Gleichstellung von Frauen zum Ziel gesetzt. Daher sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht. Frauen werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt, sofern nicht in der Person eines Mitbewerbers liegende Gründe überwiegen.

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind ausdrücklich erwünscht.

Bewerbungen mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Übersicht über die bisherige Tätigkeit) sind zu richten an:

Stadt Zülpich, Postfach 1354, 53905 Zülpich

Information Ihres Bürgerbüros

Passwesen

Kindereinträge im Reisepass der Eltern

Durch die "Verordnung (EG) Nr. 444/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. Mai 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2252/2004 des Rates über Normen für Sicherheitsmerkmale und biometrische Daten in von den Mitgliedstaaten ausgestellten Pässen und Reisedokumenten" (Fundstelle) wurden die Mitgliedsstaaten verpflichtet, ab dem 26. Juni 2012 auch Pässe für Kinder in Form von Einzeldokumenten auszustellen.

Kindereinträge im Reisepass der Eltern werden daher mit Ablauf des 25. Juni 2012 ungültig und berechtigen das Kind nicht mehr zum Grenzübertritt. Somit müssen ab diesem Tag alle Kinder (ab Geburt) bei Reisen ins Ausland über ein eigenes Reisedokument verfügen.

Aufgrund der zehnjährigen Gültigkeitsdauer von Reisepässen können sich Dokumente mit Kindereintrag aber noch bis Ende Oktober 2017 in Umlauf befinden. Für die Eltern als Passinhaber bleibt das Dokument uneingeschränkt gültig. Die Streichung des Kindereintrages ist nicht erforderlich.

Die von der Änderung betroffenen Eltern sind verpflichtet, bei Auslandsreisen rechtzeitig neue Reisedokumente für ihre Kinder bei der zuständigen Passbehörde zu beantragen. Als Reisedokumente für Kinder stehen Kinderreisepässe, Reisepässe und - je nach Reiseziel – Personalausweise zur Verfügung. Dies gilt auch für Reisen innerhalb der Europäischen Union bzw. für den sogenannten "Schengen-Raum". Auch wenn in diesem Gebiet die Grenzkontrollen ausgesetzt sind, entbindet dies die Reisenden nicht von der Pflicht, ein gültiges Dokument mitzuführen.

Weitere Informationen zur Ausstellung von Kinderreisepässen, Reisepässen und Personalausweisen können Sie der Internetseite der Stadt Zülpich (www.zuelpich.de) unter der Rubrik Rathaus & Politik, Servicestelle Bürgerbüro entnehmen.

Natürlich stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürgerbüros auch gerne telefonisch unter Tel. 02252/52-224 bis 226 zur Verfügung.

Information Ihres Servicebüros für Steuern und Gebühren

Sommerzeit – Badespaß

Befüllung von privaten Schwimmbecken

Abwassergebühren

Bei der Anschaffung von privaten Schwimmbecken stellt sich dem Gebührenzahler immer wieder die Frage, ob für die Wassermengen, die in den Pool eingefüllt werden auch Abwassergebühren, insbesondere Schmutzwassergebühren, anfallen. Um für alle Beteiligten, der Stadt Zülpich als Abwasserbeseitigungspflichtigen und dem Bürger als Gebührenpflichtigen, eine sichere rechtliche Grundlage zur ordnungsgemäßen Verfahrensweise zu erhalten, forderten wir eine Stellungnahme der Unteren Wasserbehörde des Kreises Euskirchen an, deren Ausführungen wir im Folgenden zitieren möchten:

„Die Schwimmbecken werden teils unterschiedlich betrieben. Zum einen ist es üblich, größere Becken einmal zu befüllen und das Wasser über mehrere Jahre in den Becken zu belassen. Das Wasser wird dann aber mit chemischen Mittel behandelt, um z. B. eine Verkeimung zu verhindern (z. B. durch Chlorung). Dies erfolgt auch dann, wenn das im Becken befindliche Wasser in einer entsprechenden Anlage gefiltert wird. Filter eignen sich nur dazu, Schwebstoffe bis zu einer gewissen Größenordnung aus dem Wasser zu entfernen.

Das in den Becken befindliche Wasser wird durch den Menschen entsprechend genutzt und dadurch in seinen Eigenschaften auch entsprechend geändert. Die Änderung der Eigenschaft des Wassers muß nicht erheblich sein. Der Bundesgerichtshof beschreibt als Abwasser eine Flüssigkeit, die infolge einer Beeinflussung in seiner Brauchbarkeit gemindert worden ist und deshalb abgeleitet werden soll. **Das Oberverwaltungsgericht Münster hat in seinem Urteil vom 12.11.1984 (ZfW 1985,197) dargelegt**, dass für die Einstufung als Abwasser der Ursprung, die Verwendungsmöglichkeit, der Schadstoffgehalt sowie die Höhe des Wasseranteils der Flüssigkeit unerheblich sind. Abwasser ist nach vom v. g. Urteil sämtliches Wasser, welches infolge einer Beeinflussung in seinen Eigenschaften verändert worden ist.

Weiterhin differenziert § 51 Abs. 1 IWG das Abwasser in Schmutzwasser und Niederschlagswasser. Unter dem Begriff Schmutzwasser ist das durch häuslichen, gewerblichen, landwirtschaftlichen oder sonstigen Gebrauch in seinen Eigenschaften veränderte und das bei Trockenwetter damit zusammen abfließende Wasser bestimmt. Schwimmbadwasser ist eindeutig dieser Definition zuzuordnen, da es alleine schon durch das Baden im Schwimmbad in seinen Eigenschaften verändert wird (insbesondere auch aus hygienischer Sicht) und auch teils erwärmt ist. Dabei ist noch nicht einmal ausschlaggebend, dass das Schwimmbadwasser z. B. durch Chlor desinfiziert wird. **Alleine durch den menschlichen Gebrauch erfüllt das Schwimmbadwasser den Begriff des Schmutzwassers.**

Entsprechend dieser Darlegungen ist das in Schwimmbecken befindliche Wasser als Abwasser einzustufen. Alleine durch die Zugabe von Chlor oder durch Badende wird das Schwimmbadwasser bereits in seiner Eigenschaft (ob chemisch oder biologisch) verändert. Insofern besteht auch eine Abwasserbeseitigungspflicht der zuständigen Gemeinde, eine andere Verfahrensweise ist nicht gesetzeskonform.“

Mit diesen Ausführungen wird klargestellt, dass Wasser aus Schwimmbecken in jedem Fall als Abwasser zu behandeln ist, d. h. bei Entleerung des Beckens der öffentlichen Kanalisation zuzuführen ist und hierfür folglich Abwassergebühren (Schmutzwassergebühren) zu zahlen sind.

Erfüllen Sie sich Ihren Lebensraum

Stein auf Stein gebaut - 20 Jahre Bau Erfahrung
Energie - Sparsysteme inkl. Solarthermieanlage
Sicherheitspaket und Festpreisgarantie

Musterhaus in Erfstadt-Gymnich

Tel.: 02252-83 80 939 • Mail: m.koerfers@4life-massivhaus.de



Alle Betreiber eines Schwimmbeckens werden hiermit aufgefordert, im vorstehenden Sinne zu verfahren. Zuwiderhandlungen werden mit Ordnungsgeld geahndet.

Soweit eine Entsorgung über die grundstücksmäßige Kanalisation nicht möglich ist, kann unsererseits, auf vorherigen Antrag hin, die unmittelbare Einleitung in die öffentliche Abwasserleitung (z. B. Einleitung in einen Straßeneinlaufschacht mittels Pumpe) zugelassen werden.

Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Bausch, Tel. 52-285 gerne zur Verfügung

Nutzungsrecht an Grabstätten

Im Rahmen der regelmäßigen Aktualisierung des Friedhofkatasters kommt es vor, dass aufgrund eines Wohnungswechsels oder anderer persönlicher Veränderungen ein Nutzungsrecht für eine Grabstätte nicht zu ermitteln ist.

Vor diesem Hintergrund werden die Nutzungsberechtigten oder Personen, die sich für die Unterhaltung der Grabstätte

Helene und Anna Schwertfeger

Friedhof Schwerfen, Teil B, Reihe A.Q., Nr. 4

Ablauf des Nutzungsrechts: 24.02.2016

verantwortlich zeigen, gebeten, bis zum 22.06.2012 bei den Mitarbeitern der Friedhofsverwaltung vorzusprechen.

Für eventuelle Rückfragen stehen Ihnen gerne zur Verfügung

Frau Wolf, Telefon: 02252/52-300, Herr Plum, Telefon: 02252/52-238

Ihr Servicebüro für Steuern und Gebühren

- Friedhofsverwaltung-

Aus gegebenem Anlass informiert das Ordnungsamt:

Wann man seinen Rasenmäher - und andere Geräte - nicht nutzen darf und nicht nutzen soll!

Alle Jahre wieder . . . wird ab der Zeit des beginnenden Frühlings fast überall der während des Winters eingemottete Rasenmäher herausgeholt und aktiviert. **Doch Achtung**, selbigen darf man wegen des dadurch verursachten Lärms nicht nach Belieben nutzen, hierfür hat der Gesetzgeber ganz klare Regelungen getroffen. Schon zum 06.09.2002 ist die frühere Rasenmäherlärm-Verordnung durch eine **neue Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung** abgelöst worden. Davon tangiert sind 57 listenmäßig aufgeführte Maschinen bzw. Geräte, u.a. auch der **Rasenmäher**.

Demnach dürfen

- in reinen, allgemeinen und besonderen Wohngebieten (§§ 3, 4 und 4 a Baunutzungs-Verordnung – BauNVO),
- in Kleinsiedlungsgebieten (§ 2 BauNVO) und
- in Kur- und Klinikgebieten, in Gebieten der Fremdbeherbergung (§ 11 BauNVO) sowie Sondergebieten, die der Erholung dienen,

also praktisch in allen Ortsbereichen, solche Maschinen/Geräte an **Sonn- und Feiertagen grundsätzlich überhaupt nicht** und an **Werktagen zwischen abends 20.00 bis morgens 07.00 Uhr ebenfalls nicht betrieben werden**.

Für besonders laute Gerätegruppen gibt es darüber hinaus weitere zeitliche Betriebseinschränkungen. Sie sind an Werktagen auch zusätzlich nicht von 07.00 bis 09.00 Uhr, von 13.00 bis 15.00 Uhr und von 17.00 bis 20.00 Uhr einzusetzen. Es handelt sich dabei um Freischneider, Grastrimmer/Graskantenschneider, Laubbläser sowie Laubsammler.

Zuwiderhandlungen stellen nach § 9 Abs. 2 Nr. 1 der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung Ordnungswidrigkeiten dar, die gemäß § 117 Ordnungswidrigkeitengesetz (OwiG) mit einer Geldbuße bis zu 5.000 € geahndet werden können.

Unabhängig von diesen rechtlichen Vorgaben sollte man im Rahmen eines guten nachbarschaftlichen Miteinanders seinen Rasenmäher aber trotzdem nicht unbedingt während der Mittagszeit - also etwa 13.00 bis 15.00 Uhr - anschalten, da doch zahlreiche Bürgerinnen und Bürger, insbesondere ältere Menschen sowie Kleinkinder, diese Stunden zur Ruhe bzw. zu einem kurzen Schlaf nutzen.

Wohl gemerkt: Das ist keine gesetzliche Verpflichtung, sondern viel mehr ein gut gemeinter Ratschlag! Wenn er allgemein beherzigt wird, wäre ein Grund zu unnötigem Ärger aus der Welt geschafft.

Das Ordnungsamt informiert:

„Mein Hund macht nichts“,

ist die meist übliche Aussage, wenn man einen Hundehalter auf sein Fehlverhalten bezüglich seines freilaufenden Hundes anspricht. Dies ist jedoch nicht immer zutreffend.

Immer wieder kommt es vor, dass sich Menschen im Bereich der Stadt Zülpich vor nicht ordnungsgemäß ausgeführten Hunden fürchten müssen, oder sich von deren hinterlassenen Verunreinigungen belästigt fühlen. Leider bleibt es jedoch nicht immer bei dieser Angst, sondern auch Verletzungen durch Bisse bei Mensch und Tier kamen vor.

Das Ordnungsamt muss hier immer wieder einschreiten und zum Teil empfindliche Bußgelder verhängen.

Dies alles muss eigentlich gar nicht sein, wenn sich alle Hundehalter an die entsprechenden rechtlichen Bestimmungen halten und somit zu einem etwas angenehmeren Miteinander beitragen würden.

Im Kern besagen die hier anzuwendenden rechtlichen Bestimmungen folgendes: **Ordnungsbehördliche Verordnung über die Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung im Gebiet der Stadt Zülpich:**

- Hunde sind innerhalb geschlossener Ortschaften und in Naturschutzgebieten grundsätzlich anzuleinen.
- Außerhalb der geschlossenen Ortschaften dürfen Hunde mit Ausnahme der gefährlichen Hunde (§§ 3 und 10 Landeshundegesetz) zwar abgeleint werden, müssen jedoch im Falle der Begegnung mit anderen Passanten unverzüglich wieder angeleint werden. Dies bedeutet natürlich auch, dass der Hund im direkten Einflussbereich seines Halters stehen muss und sich nicht deutlich von diesem entfernen darf!
- Auf Verkehrsflächen, in Anlagen und in Naturschutzgebieten sind die von Tieren verursachten Verunreinigungen schadlos zu beseitigen.

Ordnungsbehördliche Verordnung betreffend die Nutzung der Erholungsanlage Wassersportsee Zülpich:

- Im Bereich des Wassersportsees sind Hunde an der Leine zu führen. Dies gilt auch für den See umlaufenden Ringweg!

Hundegesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (Landeshundegesetz - LHundG NRW):

- Hunde sind so zu halten, zu führen und zu beaufsichtigen, dass von ihnen keine Gefahr für Leben oder Gesundheit von Mensch und Tier ausgeht.
- Hunde sind in innerörtlichen Bereichen anzuleinen.
- Das Halten von gefährlichen Hunden ist durch die Ordnungsbehörde zu genehmigen.
- Gefährliche Hunde haben eine das Beißen verhindernde Vorrichtung zu tragen und sind grundsätzlich anzuleinen.

Mischa Emons
Maler- & Lackierermeister

Auf der Komm 30
52385 Nideggen-Berg

Telefon: 0 24 27/90 91 33
Telefax: 0 24 27/90 91 34
Mobil 01 77/5 60 52 07
01 77/3 25 59 79

E-Mail: mail@malermeister-emons.de - www.malermeister-emons.de

Außensprechttag der Schwerbehindertenabteilung

Die Abteilung 50 (Schwerbehindertenrecht - ehemaliges Versorgungsamt) des Kreises Euskirchen lädt zum nächsten Außensprechttag ein.

Dieser Außensprechttag soll am Montag, den 11.06.2012 von 08.00 – 12.00 Uhr in der Stadtverwaltung Schleiden, Blankenheimer Straße 2-4, Zimmer 29 (Kfz-Zulassung) 53937 Schleiden stattfinden.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Tanja Pesch und Nico Wischnewski

siegten in der Laufarena Römerstadt

Zülpicher Chlodwiglauf war wieder einmal ein Familienevent

Jung und Alt (die jüngsten Teilnehmerinnen waren gerade mal 4 Jahre alt, der älteste Teilnehmer war 76 Jahre), Geschwister, Mütter und Väter, Omas und Opas, Lehrerinnen und Lehrer sowie viele Zülpicher Bürger bevölkerten den Marktplatz und die gesamte Innenstadt bei der 8. Ausgabe des Zülpicher Chlodwiglaufes und machten aus der Veranstaltung wieder ein echtes Familienevent. In enger Kooperation mit der Stadt Zülpich hat das Orga-Team der Leichtathletik-Abteilung des TuS Chlodwig Zülpich diese nun schon traditionelle, beliebte Laufveranstaltung vorbereitet, und mit rund 90 Mitarbeitern und dank der Mithilfe von Polizei, Feuerwehr und DRK erfolgreich ausgerichtet.



Großes Gedränge herrschte am Start der Bambinis



Es ist schon ganz schön weit vom Kölnitor bis zum Markt

Insgesamt rund 1300 Startnummern wurden von den Organisatoren für die von Smurfit Kappa Zülpich Papier und der „Aktionsgemeinschaft Zülpich Fachgeschäfte aktiv“ gesponserten Veranstaltung vorbereitet. Bei in diesem Jahr kühler Witterung erreichten insgesamt 925 Läuferinnen und Läufer das Ziel.

Erfreulicherweise konnte die Zahl der jungen Läuferinnen und Läufer mit 742 Teilnehmern - nicht zuletzt dank des Sponsorings von Smurfit Kappa Zülpich Papier für die Zülpicher Schulen - auf einem sehr hohen Niveau gehalten werden. Die Ehrungen und Spendenübergabe an die insgesamt zehn Zülpicher Schulen (Chlodwig-Schule Zülpich, KGS Füssenich, KGS Sinzenich, KGS Ülpenich, GGS Wichterich, GHS Zülpich, Karl-von-Lutzenberger Realschule, Franken-Gymnasium, Stephanusschule Bürvenich und Berufskollg St.-Nikolaus-Stift Füssenich) erfolgt in Kürze.

In der „Laufarena Römerstadt“ mit Ziel auf dem neu gestalteten Marktplatz wurde auch in diesem Jahr wieder ein Wertungslauf für die Eifelcup-Serie ausgetragen. Gesamtsieger in Zülpich wurde Nico Wischnewski vom LC Euskirchen. Als schnellste Frau kam die in der Eifelcup-Wertung führende Tanja Pesch vom TuS Kreuzweingarten-Rheder ins Ziel. Insgesamt beteiligten sich am Eifelcup-Lauf 28 Frauen und 93 Männer. Älteste Teilnehmerin war Ursula Vilvo und ältester Teilnehmer Erwin Knauer.



Die beiden Erstplatzierten in der Frauen-Wertung Tanja Pesch (rechts) und Sabrina Wurzinger



Gesamtsieger in der Eifelcup-Wertung Nico Wischnewski

Auch die „Hobbyläufer“ konnten ihre Kondition unter Beweis stellen. Für sie war der Jedermannlauf über 5 km im Programm. Über diese Distanz erreichten 167 Jedermann das Ziel.

Eine Großveranstaltung, wie es der Zülpicher Chlodwiglauf ist, kann nicht ohne Sponsoren und viele, viele Helfer auskommen. Wir bedanken uns bei Smurfit Kappa Zülpich Papier, den Mitgliedern der Aktionsgemeinschaft Zülpicher Fachgeschäfte aktiv, bei der Spedition Reinhold für die Gestaltung der LKW-Bühne, bei den HJK für den Toilettenwagen, bei den Radfahrern, bei den Beamten der Polizeiweiche Zülpich, bei der Freiw. Feuerwehr Zülpich, beim DRK, bei den Kuchen Spendern und Fotografen sowie bei allen Helferinnen und Helfern für die tatkräftige Unterstützung. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir auch im nächsten Jahr beim 9. Zülpicher Chlodwiglauf wieder auf diesen Pool zurückgreifen könnten. Alle Ergebnisse sind im Internet unter www.zuelpich.de >Sport und Kultur >Chlodwiglauf >Ergebnisse zu finden. Fotos finden sie unter www.tcz-leichtathletik.de.

NACHRUF

Am 18. April 2012 verstarb im Alter von 58 Jahren

HERR LEOPOLD KÜSTERS

aus Zülpich, Römerallee 21.

Der Verstorbene war seit dem 01. Februar 2009 als Mitarbeiter im Bereich Ordnungswesen im Dienste der Stadt Zülpich.

Die Stadt Zülpich dankt dem Verstorbenen für sein verdienstvolles Wirken und wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Albert Bergmann
Bürgermeister

Thorsten Hübner
Personalratsvorsitzender

„Sanitätshaus Muß setzt auf die Kombination Sport und Gesundheit“

Neueröffnung in der Schumacherstraße 12



Kevin und Mareike Muß feierten die Eröffnung ihrer Sanitätshaus-Filiale in Zülpich. Bürgermeister Albert Bergmann und Stadtkämmerer Oltmar Volgt gehörten zu den ersten Gratulanten.

Foto: Sanitätshaus Muß

Am 25.04.2012 haben die Orthopädie-Techniker-Meister Mareike und Kevin Muß eine Sanitätshaus-Filiale in der Schumacherstraße 12 in Zülpich eröffnet. Neben der klassischen Orthopädie-Technik wird hier der Betreuung von Sportlern hohe Aufmerksamkeit geschenkt.

Ebenso wie in den Filialen Euskirchen und Köln, bietet das Sanitätshaus Muß Prothesen und Orthesen, Reha-Artikel, Diabetiker- sowie Rückenversorgung und vieles mehr an.

Unter der technischen Leitung von Frau Mareike Muß wird in der Zülpicher Filiale erstmals die Kombination „Sport und Gesundheit“ präsentiert.

Sportler die Verletzungen vorbeugen oder behandeln möchten, finden hier nicht nur das entsprechende Zubehör (z. B. Produkte des Olympiaausstatters „Bauerfeind“), sondern natürlich auch beratende Erklärungen.

Bürgermeister Bergmann überbrachte die Glückwünsche der Stadt Zülpich und nutzte die Eröffnung, um den Eheleuten Muß, die im übrigen beide aus Orthopädie-Techniker-Familien stammen, für ihr neues Sanitätshaus viel Erfolg zu wünschen.

Kontakt: Sanitätshaus Muß

Schumacherstraße 12, 53909 Zülpich

Telefon: 02252 / 83 50 350

Fax: 02252 / 83 97 545

www.sanitaetshaus-muss.de

info@sanitaetshaus-muss.de

Ausstellung der neuen Editionen der Griffelkunst-Vereinigung 345./346. Wahl, Frühjahr 2012

Die Griffelkunst-Vereinigung lädt auch in diesem Frühjahr alle Mitglieder und Kunst-Interessierte zu den deutschlandweiten Ausstellungen der neuen Editionen ein.

Am 2. und 3. Juni kann die Ausstellung in der galerie picaflor c/o Watters Wein Welt
Bergheimer Str. 1 in 53909 Zülpich besichtigt werden:
Samstag, 2.6., von 10 – 14 Uhr, Sonntag, 3. Juni, von 11-14 Uhr.



Für die Mitglieder stehen wieder Graphiken und Photographien von international renommierten Künstlerinnen und Künstlern zur Wahl. Ein besonderes Highlight ist die Edition der amerikanischen Künstlerin **Jenny Holzer**, die für die Umsetzung ihrer hoch politischen Serie auf die traditionelle Technik des Papierschöpfens zurückgegriffen hat. Die Blätter basieren auf amerikanischen Geheimpapieren, aus denen der Einsatz der Foltertechnik „Water Boarding“ hervorgeht. In den Wahlreihen begegnet man außerdem Photographien von **Philip Gaißer**, die durch ihre Umsetzung im Sechsfarben-Offsetdruck den Charakter von Postern aufnehmen. In der Serie von **Bogomir Ecker** überlagern Zeichnungen Reproduktionen silber-changierender Photographien von Tropfsteinhöhlen, die in seiner Arbeit eine zentrale Rolle einnehmen.



Die Berliner Künstlerin **Tatjana Doll** beschäftigt sich in ihrer Arbeit mit dem Kopieren im Sinne von Aneignung. In den für die Griffelkunst entstandenen Lithographien thematisiert sie das Copyright, indem sie selbst dieses Zeichen kopiert und variiert. **Florian Haller** hat seine



abstrakte Malerei in den Siebdruck übertragen, wobei er die Spuren des Entstehungsprozesses sichtbar bleiben lässt. Der Maler **Uwe Henneken** hat ganz im Stile seiner romantischen Malerei fünf Linolschnitte von fiktiven Sternbildern entwickelt, die bei genauer Betrachtung eine menschliche Figur ergeben. Mit einer Mappe mit sechs Photographien aus dem Nachlass von **Ellen Auerbach** führen wir unsere Reihe der Klassiker der Photographie fort. Die Bilder der Mappe zeigen einen Querschnitt durch Leben und Werk der eindrucksvollen Künstlerin.



Die Einzelblätter beeindruckten durch ihr Format und ihre Detailfreude: **Kai Schiemenz** hat einen großen Farbholzschnitt entwickelt, der ein utopisch anmutendes Konstrukt aus Fels und Bebauung zeigt. Die beiden Radierungen von Moritz Schleime erinnern an Wimmelbilder, auf denen es viel zu entdecken gibt.

Informationen unter:

Tel.: 02252-4073, Heinz Wattler oder direkt an info@cwv.de

Für Bildmaterial und weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Griffelkunst-Vereinigung Hamburg e. V.
Stephanie Bunk, Seilerstraße 42
20359 Hamburg, Tel.: 040 – 300931 - 0

Mousepads und USB-Sticks mit Ihrem Logo...

Am Roßpfad 8
52399 Merzenich (Girbelsrath)
Telefon (0 24 21) 7 39 12
Telefax (0 24 21) 7 30 11
E-Mail info@porschen-bergsch.de
Internet www.porschen-bergsch.de

PORSCHEN & BERGSCH
Mediendienstleistungen

DESIGN	VERLAG	DRUCK	INTERNET	REPROTECHNIK	LETTERSHP
<ul style="list-style-type: none"> Corporate Identity Graphic Design Layoutentwicklung Webdesign 	<ul style="list-style-type: none"> Zeitschriften (Pensiv) Kalender Geschäftsbriefe Verlagsanzeigen Kataloge Bücher 	<ul style="list-style-type: none"> Offsetdruck Digitaldruck Enddruck Durchschneidgeräte Klebearten Blind- & Hochdruckvergoldung Austräge 	<ul style="list-style-type: none"> Content Management Systeme Newsletters Sicherescheinungsmanagement Online Management Internet Marketing 	<ul style="list-style-type: none"> Autobestellung Schüler Textanfertigung Messanfertigungen USB-Sticks Mousepads T-Shirt-Druck 	<ul style="list-style-type: none"> Malerei Personalarbeit Auswertungen Personalarbeit Postaufträge

Mit freundlicher Empfehlung ...
...Ihr multimediales
Dienstleistungs-Unternehmen!



...die idealen
Werbegeschenke
an Ihre Kunden!

Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich (Girbelsrath)
Telefon (0 24 21) 7 39 12 · Telefax (0 24 21) 7 30 11
info@porschen-bergsch.de · www.porschen-bergsch.de

PORSCHEN & BERGSCH
Mediendienstleistungen
www.porschen-bergsch.de

VERANSTALTUNGSKALENDER vom 25.05. – 16.06.2012

Verein/Institution	Veranstaltungsort	Bezeichnung der Veranstaltung	Datum	Beginn	Einlass/Ende
KG Heimat 1919 e.V. Dürscheven	Gaststätte Schmitz und Dorfplatz Dürscheven	Pfingstkirmes in Dürscheven	26.05.2012 bis 28.05.2012		
Briefmarkenfreunde & Münzsammler Zülpich e.V. 1982	Frankengymnasium Zülpich	Tauschtreffen	03.06.2012	10:00 Uhr	
ZWAR Zwischen Arbeit und Ruhestand	Kath. Pfarrzentrum, Raum Sebastianus, Zülpich	Treffen ZWAR	07.06.2012	16:00 Uhr	
St. Hubertus Schützen Rövenich	Schützenhalle Rövenich	Grillfest und Kaiserschießen	07.06.2012	10:00 Uhr	
Freiwillige Feuerwehr LG Ülpenich	Ülpenich	Stadtfeuerwehrtag	08.06.2012		
Aktionsgemeinschaft „Zülpich Fachgeschäfte aktiv“ e.V.	Zülpich	Straßenmarkt	09.06.2012	9:00 Uhr	bis 18:00 Uhr
Freiwillige Feuerwehr LG Ülpenich	Ülpenich	Stadtfeuerwehrtag	09.06.2012		
Kath. Kirchengemeinde	St. Kunibert Sinzenich	Hl. Messe anschl. Fronleichnamsprozession	10.06.2012		
DRK Ortsverein Zülpich e.V	Mobiles Blutspendemobil am Münstertor	Blutspende Straßenmarkt	10.06.2012	11:00 Uhr	bis 16:00 Uhr
Aktionsgemeinschaft „Zülpich Fachgeschäfte aktiv“ e.V.	Zülpich	Straßenmarkt, Verkaufsoffener Sonntag	10.06.2012	10:00 Uhr	bis 18:00 Uhr
Freiwillige Feuerwehr LG Ülpenich	Ülpenich	Stadtfeuerwehrtag	10.06.2012		
Dorfgemeinschaft Rövenich gegr. 1975	Pfarrheim Rövenich	Senioren Kaffee	14.06.2012	15:00 Uhr	
SV Sinzenich	Sportplatz Sinzenich	Sportwoche	15.06.2012 bis 24.06.2012		
Briefmarkenfreunde & Münzsammler Zülpich e.V. 1982	Frankengymnasium Zülpich	Tauschtreffen	15.06.2012	19:00 Uhr	
Musikverein Sinzenich 1952 e.V.	Schützenhalle Schwerfen	Jubiläumskonzert	16.06.2012	20:00 Uhr	19:00 Uhr

Ferienprogramm im



- Do. 12. Juli Zocker-Abend im Sajus 20:00-23:00 Uhr (Alter ab 14 J.)
- Fr. 13. Juli school's out Cocktails im Sajus ab 16:00 Uhr
- Mo. 16. Juli Wasserski fahren Abfahrt 16:00 Uhr (Alter ab 14 J.)***
- Fr. 20. Juli Fotosession im Sajus ab 16:00 Uhr
- Do. 26. Juli Sport-Tag ab 16:00 Uhr
- Fr. 27. Juli Bronx Rock Kletterhalle Abfahrt 15:00 Uhr (Alter ab 10 J.)***
- Do. 02. Aug. Alles Geschmackssache „Frühstücksvariationen“ 09:30 – 13:30 Uhr***
- Fr. 03. Aug. Zoo und Delfinarium in Duisburg Abfahrt 9:00 Uhr***
- Mo. 06./Sa. 11. Aug. Bogenschießen Abfahrt u. Datum werden bei Anmeldung bekannt gegeben (Alter ab 10 J.)***
- Fr. 10. Aug. Schwimmen in Rheinbach Abfahrt 14:00 Uhr (Alter ab 10 J.)***
- Do. 16. Aug. school's in Grillen am Sajus ab 16:00 Uhr***
- Fr. 17. Aug. Sommerrodeln in Konnersreuth Abfahrt 14:00 Uhr***
- Jeden Montag Creative Workshop ab 13:00 Uhr im Sajus (Alter ab 8 J.)

Widerei Infos gibt's unter 02252289974.
Begrüßte Teilnehmerzahl!!! Bitte rechtzeitig ab dem 04. Juni 2012 bis jeweils 1 Woche vor der entsprechenden Aktion im Sajus, Blyerstr. 29 in Zülpich anmelden!!!

***Leider können wir nicht alle Aktionen kostenfrei anbieten.

Rundgang durch Oberelvenich

Bei einer kostenlosen Führung (ca. 2 Stunden) werden die Geschichte, Sehenswürdigkeiten und Besonderheiten des Ortes vorgestellt.

Treffpunkt: an der Kirche, 23. Juni 2012 um 14.00 Uhr



Eingeladen sind nicht nur die Bürgerinnen und Bürger aus Oberelvenich sondern aus allen Ortsteilen von Zülpich.

Der Marketingarbeitskreis (MAK) für Zülpich und der Ortsvorsteher Gerd Müller

Wie viel ist Ihr Haus wert?

Als Profi im Immobilienbereich offerieren wir Ihnen eine unverbindliche Marktwert-Ermittlung Ihrer Immobilie. Diese Bewertung wird anhand einer präzisen Analyse und unter Berücksichtigung vergleichbarer Verkäufe in Ihrer Nachbarschaft und dem Sachwert vorgenommen. Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren.



Als Ihr ERA Makler vor Ort stehen wir Ihnen gerne für ein individuelles Beratungsgespräch zur Verfügung. Nutzen Sie die Chance und lösen Sie diesen **GUTSCHEIN** für Ihr persönliches ERA VerkaufswertGutachten in unserem Büro ein.

Lernen Sie uns kennen, wir freuen uns auf Sie!

GUTSCHEIN
für Ihr
ERA VerkaufswertGutachten



Wolfgang Hassel
ERA Gutachter für
Immobilienbewertung

Hassel Immobilien GmbH
Münsterstr. 15 | 53909 Zülpich
Tel. 02252 950 120
www.hassel-immobilien.de



Wir sind immer für Sie da - auch in Köln - Meckenheim - Blankenheim!

9. Tour de Tolbiac

Zülpich erFahren

Sonntag, 24. Juni 2012

Start: 10.00 bis 11.00 h

Zülpich, Landesburg



Kapellen, Kirchen, Klöster



Am Ziel:
Autorenlesung von Michael Kuhn

Einladung zur Versammlung der Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Enzen

Am Mittwoch, den 20.6.2012, findet im Vereinsheim des SC Enzen-Dürscheven, Firmenicher Str., 53909 Zülpich-Enzen, um 19.30 Uhr eine Versammlung der Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Enzen statt.

Tagesordnung:

- 1.) Eröffnung und Begrüßung
- 2.) Feststellung des Stimmrechtes
- 3.) Bericht des Kassierers
- 4.) Bericht der Kassenprüfer
- 5.) Entlastung von Kassierer und Jagdvorstand
- 6.) Neuwahl von Vorstand, Kassenprüfer und Schriftführer
- 7.) Modus Jagdpachtauszahlung für die nächsten Jahre
- 8.) Verschiedenes

Jagdgenossen, die an der Teilnahme verhindert sind, können sich vertreten lassen. Die mit der Vertretung beauftragte Person muß jedoch eine **schriftliche Vollmacht** mit der **Größenangabe** der vertretenen bejagdbaren Fläche(n) vorlegen können.

Mechnich, 15.5.2012

gez.:

Dr. Gabriele Keus
Jagdvorsteherin

Mit freundlicher Unterstützung von



Ansprechpartner: Karl Teichmann, mobil: 0175-5264275,
tourdetolbiac@gmx.de www.tourdetolbiac.zuelpich.de/

Bücherei

Treffpunkt Stadtbücherei

Ob Groß oder Klein, Alt oder Jung – sie ist ein kultureller Anziehungspunkt, die Bücherei der Stadt Zülpich.

Zentral in der Ortsmitte der Römerstadt gelegen (im Dachgeschoss des Rathauses; Aufzug vorhanden) ist die Stadtbücherei Zülpich auch für ältere Mitbürger gut zu erreichen.

Neben den Kundinnen und Kunden der Stadtbücherei besuchen jährlich etwa 10.000 interessierte Bürger die Bibliotheksräume. Und sie kommen gerne hierher, denn die Räumlichkeiten sowie ihre mediale Ausstattung laden zum Verweilen ein. Auf mehr als 220 qm findet der interessierte Bürger Wissenswertes, Spannendes oder auch Humoristisches.

Das Medienangebot für Erwachsene umfasst ca. 3.000 Sachbücher und ebenso viele Romane; ein überschaubarer Buchbestand der wichtigsten Klassiker sowie eine kleine Auswahl an aktuellen Zeitschriften stehen zur Ausleihe zur Verfügung.

Auch an die Zülpicher Jugend ist gedacht!

Neben fast 5000 Print-Medien (Sachbücher; Belletristik), können die Kids aus mehr als 1.000 Hörspielen, Videos, Musik-CDs, DVDs und Lernsoftware ihre Auswahl treffen.

Die Leistungen der Stadtbücherei Zülpich gehen jedoch über die „reine Ausleihe von Medien“ weit hinaus, versteht sich die Bücherei doch auch als ein Ort des Lehrens und Lernens.

Veranstaltungen wie „die historische Buchentwicklung“, Bibliotheksallies, Recherchetraing in Printmedien und Internet werden ebenso angeboten wie Bastelnachmittage oder Lesungen.

Besonders die Leseförderung der Kleinen und Kleinsten liegt der Büchereileitung am Herzen.



Jugendbereich der Bücherei

Neben Vorlesestunden werden die Kinder motiviert, auch selbst zu lesen. So beispielsweise beim Lesewettbewerb der Drittklässler der Zülpicher Grundschulen, der in diesem Jahr zehnjähriges Jubiläum feiert.

Auch die angebotenen „Herbstveranstaltungen“ der Stadtbücherei haben Tradition. Ob Krimilesung, Halloween-Veranstaltung, Hexen- und Piratenfest, die Veranstaltungen der Bücherei erfreuen sich großer Beliebtheit.

Wer mehr über die Stadtbücherei Zülpich, ihre Arbeit sowie ihr Medienangebot erfahren möchte, ist herzlich zu einem Besuch eingeladen.

Sie erreichen uns:

Mo und Mi: 8.30 bis 12.00 Uhr
Dienstag: 8.30 bis 16.30 Uhr
Donnerstag: 8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr und jeden ersten Samstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr

Markt 21, Rathaus, 3. Etage und unter den Tel-Nrn: 02252-52231 und 52293 oder über unsere Internetseite: <http://www.zuelpich.de/buch>

Schulen

EINLADUNG

HERZEN KANN MAN BERECHNEN, DIE LIEBE NICHT Kulturabend des Literaturkurses der Jahrgangsstufe 12 des Franken-Gymnasiums Zülpich

„Die Engel, die nennen es Himmelsfreud, die Teufel, die nennen es Höllenleid, die Menschen, die nennen es – Liebe“ (Heinrich Heine)

Sie sind herzlich eingeladen zu einer Zeitreise, die die bereits von Heine beschriebene Spannweite im Erleben der Zweisamkeit und Liebe auf der Bühne im **Forum Zülpich** präsentiert.

Mit Darbietungen eigener und populärer Literatur, mit musikalischen Einlagen sowie der Inszenierung bekannter TV-Produktionen und Sketche möchten Sie die Schülerinnen und Schüler des Literaturkurses der Jahrgangsstufe 12 am **Freitag, den 01.06.2012, ab 19.00 Uhr** verzaubern, bewegen, nachdenklich stimmen. Und da die Liebe ja bekanntlich auch durch den Magen geht, ist ebenfalls für das leibliche Wohl gesorgt.

Wir freuen uns auf Sie!

Karten erhalten Sie im **Vorverkauf ab dem 2. Mai im Franken-Gymnasium**, in den Büchereien „**Reinhardt Lesewald**“ in Zülpich und „**Rotgeri**“ in Euskirchen oder aber an der Abendkasse. (Kosten: **5 Euro** für Erwachsene, **3 Euro** für Schüler/innen)



Schüleraustausch

Im Rahmen des Austausches von 29 Schülern im Alter zwischen 16 und 18 Jahren und drei Deutsch-LehrerInnen (John Carlino, Cindy Kennedy und Peggy Lucero) zweier High Schools aus Tonawanda bei Buffalo an der Ostküste der USA im Bundesstaat New York wurden diese am Montag, den 16.04.2012, von Bürgermeister Albert Bergmann im Rathaus herzlich empfangen.

Der Austausch, der im Jahre 2006 zum ersten Mal durchgeführt wurde und zunächst nur jedes zweite Jahr stattfand, wird von deutscher Seite aus seit dem letzten Jahr aufgrund des großen Interesses mit jeweils ca. 20 SchülerInnen und zwei LehrerInnen jedes Jahr und von amerikanischer Seite aus mit jeweils ca. 30 SchülerInnen und drei LehrerInnen jedes zweite Jahr durchgeführt. Jetzt sind zum vierten Mal SchülerInnen der High Schools Kenmore West und Kenmore East, die nur unweit der Niagara-Fälle unterrichtet werden, bei Gastfamilien in Zülpich und Umgebung untergebracht.

Am Ostermontag ging es für die 32 Amerikaner zunächst einmal für vier Tage in die Hauptstadt Berlin, wo viel Kultur auf dem Programm stand. Am letzten Donnerstag erreichten sie dann "endlich" Zülpich. Hier üben sie sich bei den gemeinsamen Ausflügen nach Köln, Maastricht und Aachen mit ihren Gastgeschwistern aus Zülpich fleißig in der deutschen Sprache. Denn dies ist ja neben kulturellen Highlights das eigentliche Ziel des Austausches.

Am 21.04.2012 ging es dann mit dem Flieger Richtung Heimat, wo dann der Gegenbesuch von 20 Gymnasiasten vom Franken-Gymnasium Zülpich im Oktober geplant und erwartet wird.



Erfolgreicher Start in ein neues Austauschprojekt!

Im Rahmen des „European School Network“ (ESN) hat das Franken-Gymnasium Zülpich ein neues Austauschprojekt in Angriff genommen. 29 Schülerinnen und Schüler besuchen vor wenigen Wochen für drei Tage das „Corderius College“ in der niederländischen Stadt Amersfoort, welche wegen ihrer vielen Grachten und Brücken mit Brügge verglichen wird.

Die Schülerinnen und Schüler waren in holländischen Familien untergebracht und hatten sehr schnell guten Kontakt zu ihren Austauschpartnern, welche alle Deutsch als zweite Fremdsprache erlernen. Auf dem Programm stand neben dem obligatorischen Stadtrundgang und Unterrichtsbesuchen im Corderius College eine ganztägige Fahrt nach Amsterdam mit Stadtführung und Besuch des Van-Gogh-Museums. Auf der Rückfahrt nach Deutschland wurde zudem die Stadtentwicklung Maastrichts im Rahmen einer Besichtigung thematisiert.



In der vorigen Woche traf man nun nach kurzer Zeit und zwischenzeitlich intensiven Kontakten über „Facebook“ erneut zusammen, diesmal in Zülpich. Schnell wurden die neuen Freundschaften aufgefrischt und gemeinsame Unternehmungen geplant. Überrascht waren die niederländischen Gäste, dass sie nach einem Besuch des Bademuseums und einer Stadtführung im „Großen Sitzungssaal“ vom Ersten Beigeordneten der Stadt Zülpich, Herrn Ulf Hürtgen, als Gäste begrüßt wurden. Dies zeigt auch die Bedeutung, welche den Austauschaktivitäten in Zülpich vom Schulträger beigemessen wird, zumal sich das Franken-Gymnasium um eine Zertifizierung als „Europaschule Nordrhein-Westfalens“ beworben hat. Den zweiten Tag des Besuchs verbrachte die niederländische Gruppe in Bonn und Umgebung, um dort das Wohnhaus Konrad Adenauers und das „Haus der Geschichte“ zu besuchen. Am dritten Tag des Austauschs gingen die Schülerinnen und Schüler mit ihren Partnern gemeinsam in den Unterricht, um dann am Mittag mit einem Zwischenstopp in Aachen wieder in Richtung Amersfoort zurückzufahren.

Man war sich sowohl von deutscher wie niederländischer Seite einig, dass man von einem in jeder Hinsicht gelungenen Start in das Austauschprogramm sprechen kann und dieses im nächsten Jahr fortgesetzt werden soll. Diesbezüglich äußerten sich sowohl Lehrerinnen und Lehrer wie auch Schülerinnen und Schüler.

PORSCHEN & BERGSCH
Mediendienstleistungen
Druckerei & Agentur & Verlag

Ideen, die beeindruckend!

KLASSISCHE WERBUNG:
Anzeige • Plakat • Katalog • Prospekt

DESIGN:
Corporate Design • Grafik Design
Web-Design • Ideenservice

VERLAG & REDAKTION:
Bücher • Zeitschriften (Periodika)
Kalender • Imagebroschüren

DRUCK:
Akzidenzen • Geschäftsdrucksachen
Broschüren • Blocks • Formulare
Schreibsicherunterlagen • Endlosdruck
Etiketten • Blind- u. Heißfolienprägung

Am Roßpfad 8
52399 Merzenich
Tel. (0 24 21) 7 39 12
Fax (0 24 21) 7 30 11
info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de



Harald Mießeler blickt auf ein bewegtes Leben zurück

**Warnung vor der Spielsucht
Ehemaliger Süchtiger warnt
Schülerinnen und Schüler**

Schulunterricht einmal anders. Die drei Abgangsklassen der Karl-von-Lutzenberger-Realschule Zülpich lauschten gespannt den Erzählungen von Harald Mießeler. Die Erzählungen waren allerdings knallharte Fakten aus einem mehr als bewegten Leben.

Harald Mießeler, knapp 50 Jahre alt, ist mit 16 Jahren auf die schiefe Bahn geraten. Bei dem, was er zu berichten hatte, blieb manch einer Schülerin und einem Schüler die Spucke weg.

Mit 16 Jahren besuchte er mit einem Freund eine Spielhalle. Die Geldspielautomaten fassten ihn in seinen Bann. „Drei Knöpfe und drei Walzen haben mein Leben zerstört“, so H. Mießeler. Es begann sich ein Kreislauf zu drehen, der zunächst nicht zu stoppen war. „Wer in die Spielhalle geht, verliert immer“, so seine warnenden Worte. Was er an einem Automaten gewonnen hatte, versetzte er an den Nebenautomaten. Häufig spielte er an sechs Geräten gleichzeitig. Je mehr Spiele desto größer wurden seine Spielschulden. Sein Ausbildungsgeld sollte bald längst nicht mehr reichen.

Mießeler besorgte sich Geld. Zuerst waren es Aufbrüche von Zigarettenautomaten, Diebstahl von größeren Postsendungen, in denen Wertgegenstände vermutet wurden; später brachten Wohnungs- und Autoeinbrüche mehr Geld ein. Geld, das aber gleich wieder verprasst wurde. Mießeler's Begleiter wurde der Alkohol; zudem konsumierte er harte Drogen. Um an höhere Geldsummen zu kommen, klaute er das Erbe seiner damaligen Freundin, schlappe 50.000 DM.

Harald Mießeler sieht sich nicht als Referent, der Schauermärchen eines, wie er sich selbst bezeichnet, ehem. süchtigen Automatenpielers erzählt. Er will vielmehr den Jugendlichen die Augen öffnen vor den Gefahren der Spielsucht und kämpft gegen die Spielhallen, die riesige Gewinne mit der Spielsucht des „kleinen Mannes“ einstreichen.

Harald Mießeler hat ein Horrorleben hinter sich, begleitet vom Tod seiner Frau, vom Selbstmord seines besten Freundes. Die steigenden Schulden trieben ihn in die Obdachlosigkeit: „Keine Wohnung, keine Kleidung, kein Essen; das Ergebnis waren zwei Selbstmordversuche“, so Mießeler.

Dann allerdings kam das einschneidende Ereignis: beim Versuch, einen Supermarkt zu überfallen, wurde er von einer Verwandten erwischt. Das war der Wendepunkt in seinem Leben: er zeigte sich selbst bei der Polizei an, durchlief mehrere Therapien und bekam, wie er sich ausdrückte „mit Ehrlichkeit, Anstand und Respekt“ die Kurve. Ein Sinzenicher Betrieb gab ihm eine Arbeitschance; er nutzte sie.

Mießeler führte den Jugendlichen eindrucksvoll vor Augen, was Spielsucht aus einem Menschen machen kann. Mittlerweile ist er der erklärte Feind von Spielhallen. Von deren Besitzern bedroht, führt er den Kampf gegen die Spielhallen fort. Seine Forderung an Bürgermeister Albert Bergmann war dann auch, Spielhallen zu verbieten.

Nicht nur die Schülerinnen und Schüler lauschten gebannt den Tatsachenerzählungen des ehemaligen Automatenpielers, er zog auch den Schulleiter, Herrn Johannes Schuba und die Klassenlehrer in seinen Bann. Die Schilderungen waren sehr informativ. „Herr Mießeler spricht die Sprache der Schüler“, so die Lehrer.

Auch Geschäftsbereichsleiter Jürgen Preuß als Vertreter des Schulträgers war beeindruckt von dem Lebensbericht Mießeler's; er sollte den jungen Menschen ein warnendes Beispiel sein, um um Spielhallen und Drogen einen weiten Bogen zu machen.

Harald Mießeler arbeitet in seiner Freizeit unentgeltlich an seiner Präventionsarbeit: Als Dank spendete Bürgermeister Albert Bergmann einen Betrag an die Hilfsgruppe Eifel.



Harald Mießeler warnte die Schüler/innen vor Spielsucht und Drogengebrauch.

Fliesen legen und mehr ... **H.B. Uerlings** Fliesenfachbetrieb

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

„Mit Sicherheit ans Ziel“

Verkehrssicherheitstraining an der KGS Ülpnich



Mit großem Erfolg trainierten die Schülerinnen und Schüler der Klassen 3 und 4 der Kath. Grundschule Ülpnich Geschicklichkeit, Wendigkeit und Besonnenheit beim Radfahren in Zusammenarbeit mit der Fahrschule Karrenbauer/Düren und dem ADAC. In zweistündigen Einheiten hatten die Kinder Gelegenheit, den auf dem Schul-

hof eingerichteten Hindernis-Parcours mehrfach mit dem eigenen Rad zu befahren und schließlich ihr Können bei einer Testfahrt mit Punktwertung unter Beweis zu stellen. Insbesondere wurden sicheres Anfahren, einhändiges Fahren, Blick- und Richtungswechsel, Slalomfahren und sicheres Bremsen geübt. In den abschließenden Besprechungen erhielten die Kinder Rückmeldungen in Bezug auf die gezeigte Fahrsicherheit und auch Hinweise zur Verbesserung ihrer Fahrtechniken. Das Tragen von Fahrradhelmen zum eigenen Schutz war allen Kindern bereits selbstverständlich. Aufgrund der positiven Bilanz dieser Maßnahme „Mit Sicherheit ans Ziel“ wurde bereits für das nächste Schuljahr eine erneute Durchführung beschlossen.

Second-Hand-Markt in Wichterich

Der Förderverein der Grundschule Wichterich veranstaltet am 02.06.2012 von 11 bis 15 Uhr in der Schützenhalle Wichterich einen Second-Hand-Markt rund ums Kind. Nähere Details auch unter www.ggs-wichterich.de oder Anmeldung bei Frau Meister, Tel. 02251-124173. Für das leibliche Wohl wird mit Kaffee und Kuchen bestens gesorgt."

Musikschulzweckverband Schleiden

Kinder jetzt in der Musikschule anmelden

All diejenigen, die sich mit dem Gedanken tragen, im Rahmen der Musikschulausbildung ein Instrument zu erlernen, in einem der vielen Ensembles mitzuspielen oder ihren Kindern die Möglichkeit einer musikalischen Ausbildung zu eröffnen, sollten ihre Wünsche noch rechtzeitig vor den Sommerferien der Musikschulverwaltung mitteilen.

Auch wenn ein Einstieg im laufenden Schuljahr unter Umständen möglich ist, bietet sich zum Schuljahreswechsel die beste Gelegenheit, den Unterricht zu beginnen, da jetzt die Stundenpläne und Unterrichtsgruppen für das kommende Schuljahr 2012/2013 erstellt werden.

Neben dem Unterricht in den Hauptorten der 8 Mitgliedsgemeinden (Blankenheim, Dahlem, Hellenthal, Kall, Mechernich, Nettersheim, Zülpich und Schleiden) findet Unterricht in einer Vielzahl weiterer Orte statt, so dass oft eine ortsnahe Unterrichtsmöglichkeit geboten werden kann. Hier lohnt in jedem Fall eine Anfrage bei der Musikschulverwaltung, die überdies kostenloses Informationsmaterial zu dem überaus vielfältigen Unterrichtsangebot der Musikschule bereithält. Angefangen bei den Möglichkeiten zu frühmusikalischer Ausbildung in Form der "Musikalischen-Eltern-Kind-Gruppe" (für Kinder ab 18 Monaten gemeinsam mit einem Elternteil) und der „Musikalischen Früherziehung“, die bereits von Kindern ab dem 4. Lebensjahr besucht werden kann, bietet die Musikschule Unterricht fast aller gängigen klassischen wie elektronischen Instrumente an. Dazu gehört neben Instrumentalunterricht auf Blockflöte, Querflöte, Oboe, Klarinette und dem Saxophon natürlich auch Unterricht auf allen Blechblas- und Streichinstrumenten. Durch entsprechende kleine Leihinstrumente kann zudem, wie schon bei den Streichern, jungen Musikschülern der Unterricht auf der klassischen Gitarre ermöglicht werden. Der Bereich Tasteninstrumente umfasst neben dem Klavier die Möglichkeit zum Unterricht auf Keyboard, E-Orgel, Pfeifenorgel und Akkordeon. Und auch der Unterhaltungsmusik wird innerhalb der Musikschule ein immer breiterer Raum gewidmet, so dass Instrumente wie E-Gitarre, E-Bass und Schlagzeug sowie im Vokalbereich das Fach Pop-Gesang zu einer Selbstverständlichkeit des Unterrichtsangebotes geworden sind. In Anbetracht dieser Vielfalt und der damit verbundenen großen organisatorischen Aufgabe, die bei einer Schule mit rund 1.600 Schülern leicht nachvollziehbar ist, bittet die Musikschule, Anmeldungen zum Instrumentalunterricht wie auch zur „Musikalischen Früherziehung“ möglichst noch vor den Sommerferien vorzunehmen.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Musikschulverwaltung vormittags unter der Rufnummer (02445) 89272 gerne zur Verfügung, oder besuchen Sie uns unter www.musikschule.schleiden.de im Internet.

Ihr kompetenter Ford Partner in Ihrer Nähe:



**Autohaus
M. BORCHERT**

GmbH

Mühlenstr. 5

**15 Autominuten von Zülpich 53919 Weilerswist-Groß Vernich
10 Autominuten von Euskirchen (Am Sportplatz)**

- Neuwagen
- Jahreswagen
- Gebrauchtfahrzeuge
- Finanzierung
- Leasing
- Versicherungsservice
- Kfz-Meisterbetrieb
- Karosserieinstandsetzung
- Moderne Einbrennlackierung
- Windschutzscheiben Reparatur
- Reparatur aller Marken
- TÜV-Abnahme im Haus

**kostenloser Hol- und
Bringservice**

Tel: 0 22 54 / 84 52 00

Fax: 0 22 54 / 84 52 01

Internet: www.ford-borchert.de

eMail: info@ford-borchert.de



Ihr Autohaus

M. BORCHERT GmbH



Feel the difference

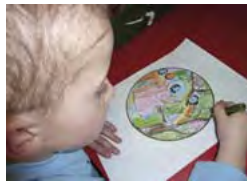
Kindergärten

Bibelwochen

Kindertagesstätten im kath. Familienzentrum Zülpich

Unsere diesjährige Bibelwoche vom 05.03. bis zum 09.03.2012 stand unter dem Thema „Zachäus – wir wollen auch Jesus sehen“.

Zachäus war der Oberster der Zöllner und galt als reich. Im Kontrast dazu war er klein von Gestalt. Er kletterte auf einen Maulbeer-Feigenbaum, um den von einer Volksmenge erwarteten Einzug Jesu in die Stadt beobachten zu können. Völlig überraschend begrüßt Jesus ihn im Vorbeigehen mit seinem Namen und kehrt dann in Zachäus Haus ein.



Die Zeugen aus der Menge murren darüber: Bei einem Sünder ist er eingekehrt. Aufgrund der Zuwendung Jesu ändert Zachäus sein ganzes bisheriges Leben und gelobt vor Gott, die Hälfte seines Besitzes an die Armen zu geben sowie geraubtes Gut vierfach zu erstatten. Jesus beantwortet dies mit der Heilszusage für seine Familie. Den Abschlussgottesdienst feierten alle sechs Kindertagesstätten des kath. Familienzentrums des Dekanates Zülpich mit den Kindern, Eltern und Freunden am 11.03.2012 in der

Pfarrkirche St. Peter in Zülpich.

Danach ging es zum gemeinsamen Mittagessen ins Pfarrzentrum. Die Kinder und Erzieher hatten die Projekte der Bibelwoche ausgestellt, die interessiert betrachtet wurden.

Zum Abschluss des gemeinsamen Beisammenseins lud der Organist, Herr Weimbs, alle Teilnehmer zum gemeinsamen Singen ein.

Dies ist bestimmt nicht die letzte gemeinsame Aktion der kath. KITAS.

Ein herzliches Danke schön geht im Namen aller KITAS des kath. Familienzentrums an alle, die zum Gelingen dieser Aktion beigetragen haben.

Kindertagesstätten Zülpich, Füssenich, Niederelvenich, Bürvenich, Linzenich-Lövenich und Wollersheim.

Kommt und singt"

Herzliche Einladung zu einem kleinen Kindergartenfest des kath. Familienzentrums „Im Wingert“ Zülpich.

Wir beginnen um 11 Uhr mit einem Gottesdienst auf dem Kindergartenengelände.

10. Juni 2012, 11 Uhr – 14 Uhr

Die Musik steht bei diesem Fest an 1. Stelle. Der „kleine Chor“ der Pfarre St. Peter und natürlich die Kindergartenkinder werden den Gottesdienst gestalten.

Anschließend gibt's natürlich auch was zu Essen und zu Trinken.

Die Kinder werden mit Herrn Weimbs Instrumente ausprobieren, Klanggeschichten erproben und als Abschluss werden wir Alle gemeinsam unser Fest singend beenden.

Wir laden Alle herzlich ein, den Gottesdienst und unser Fest mit uns zu feiern. Sicher eine ungewöhnlich kurze Zeit für ein Fest. Aber an diesem Tag ist auch in Zülpich Straßenmarkt und im nächsten Jahr werden wir groß feiern – unser Kindergarten wird dann 40 Jahre alt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen

Ihr Kath. Familienzentrum St. Peter („Im Wingert“

Kath. Kindertagesstätte St. Agnes nun auch Bewegungskindergarten



Im Rahmen der Zertifizierung zum „Anerkannten Bewegungskindergarten“ veranstaltete die Einrichtung vom 16.04.2012 bis zum 20.04.2012 eine Sportwoche, in der die verschiedenen Bereiche der Bewegungsverzweigung mit den Kindern erarbeitet und in gemeinsamen Aktionen umgesetzt wurden.

Gestartet wurde die Sportwoche mit einer Fahrradtour für die Pusteblumenkinder in Kooperation mit dem TuS Chlodwig Zülpich sowie einem Fahrzeugtraining für die jüngeren Kinder auf dem Gelände des Kindergartens. Des Weiteren fanden Bewegungseinheiten in der Einrichtung und auf dem Außengelände sowie verschiedene Tanzspiele statt. Höhepunkt der Sportwoche war der Sponsorenlauf am 18.04.2012, der vom Förderverein der kath. Kindertagesstätte St. Agnes organisiert und ausgerichtet wurde. Die Kinder hatten ein klares Ziel vor Augen: Ein Klettergerüst! Aus diesem Grunde liefen sie Runden um Runden. Viele Sponsoren mussten tief in die Tasche greifen, denn mit sowohl Enthusiasmus und Aktivität hatte man nicht gerechnet. Bei Kaffee und Kuchen konnte man sich anschließend im Kindergarten stärken.



Die erfolgreiche Sportwoche fand am Freitag, den 20.04.2012 ihren Abschluss im Rahmen einer Zertifizierungsfeier. Die Kinder trugen Lieder sowie einen Tanz vor. Das Zertifikat „Anerkannter Bewegungskindergarten des Landessportbundes Nordrhein-Westfalen“ wurde in einer kleinen feierlichen Runde überreicht. Ebenfalls anwesend waren der Kooperationspartner (Pate) TuS Chlodwig Zülpich, Herr Drach, Herr Bürgermeister Albert Bergmann, der Trägervertreter Herr Wolf sowie Kaplan Wisskirchen. Die geladenen Gäste gratulierten zu diesem Zertifikat und überreichten kleine Geschenke an den Kindergarten.

Doch auch nach dieser Sportwoche wird in der Kindertagesstätte St. Agnes weiterhin mit viel Bewegung und Aktion für erlebnisreiche Tage gesorgt. Das neue Klettergerüst, welches auf dem Kindergartenengelände bald aufgestellt werden soll, wird ebenfalls für viel Bewegung sorgen.

Kindergarten Nemmenich wird überrascht – Dankeschön!

Alljährlich lädt der Theaterverein Nemmenich die Bevölkerung zu seinen Aufführungen ein.



Die Theaterstücke sorgen immer wieder für Kurzweil und regen die Lachmuskulatur an.

Vor den Vorstellungen zeigte sich im letzten Jahr Konny Mann für einen Glühweinverkauf verantwortlich.

Dieser Verkaufserlös und eine zusätzliche Gabe des Theatervereins kamen den Kindergartenkindern in

Nemmenich zugute.

Frau Mann und Herr Jarke (Theaterverein) wurden im Stuhlkreis herzlich begrüßt.

Nachdem die Kinder ihnen ihr Fingertheaterspiel vorgeführt hatten, nahm die Kindergartenleiterin, Manuela Schnicke, die Spende dankbar entgegen.

Zum Schluss wurden die Kinder noch mit einigen Süßigkeiten verwöhnt.

Freuen wir man sich jetzt auf die Erfüllung eines Wunsches.

So möchten die Kinder und das Team sich für die Zuwendung bei allen ganz herzlich bedanken.

RECHTSANWÄLTE

Ruth Becker-Prox

Fachwältin für Familienrecht

Ehescheidung

Unterhalt

Zugewinnausgleich

Umgangs-/Sorgerecht

Ehegattenhaftung

Wohnungszuweisung

Eheverträge

Markus Schlesier

Rechtsanwalt

Arbeitsrecht

Kündigungsschutz

Vergütung

Zeugnisrecht

Familienrecht

Strafrecht

Daniel Radermacher

Rechtsanwalt

Erbrecht

Arzt Haftungsrecht

Verkehrs-/Unfallrecht

Mietrecht

Rechtsanwälte Ruth Becker-Prox & Kollegen

Zehnthofstraße 58 · 52349 Düren · Tel. 0 24 21-20 03 30 · Fax 0 24 21-20 03 31 gegenüber der Sparkasse Düren



39. Zülpicher Straßenmarkt 9. und 10. Juni 2012

**Verkaufsoffener Samstag
und Sonntag bis 18.00 Uhr**

**Unterhaltung für die ganze Familie mit Spiel
und Spaß, Musik, und Bierbörse:**

Das sind nur einige Highlights beim diesjährigen Zülpicher Straßenmarkt, den die Aktionsgemeinschaft Zülpich Fachgeschäfte aktiv am Samstag und Sonntag, 9. und 10. Juni, veranstaltet. Wie üblich sind die Geschäfte an beiden Tagen wieder bis 18.00 Uhr verkaufsoffen.

Es ist eine der traditionsreichsten Veranstaltungen, die es in Zülpich gibt: Der Zülpicher Straßenmarkt zieht alljährlich viele tausend Besucher aus der ganzen Region in die Römerstadt. Das ist auch kein Wunder, denn

„Zülpich Fachgeschäfte aktiv“ investiert Jahr für Jahr viel Zeit und Herzblut in diese Großveranstaltung, die immer wieder mit einem unterhaltsamen und vielfältigen Rahmenprogramm überzeugt.

Das ist auch in diesem Jahr nicht anders. Viele der beteiligten Geschäfte halten für ihre Kunden tolle Angebote bereit, so dass sich der Einkaufsbummel gleich doppelt lohnen wird. Denn es ist schon Tradition, dass gerade zum Straßenmarkt zahlreiche Schnäppchen auf die Besucher warten.

Straßenmarktaktion,
zu jedem
gebuchten Shooting
im Studio

**gibt es ein Bild
+ Rahmen geschenkt!**



PHOTOGRAPHICA

nadine mchels

münsterstr. 17 53909 ZÜLPICH

TEL: 02252 - 836430

WWW.PHOTO-GRAPHICA.DE

NEU!



Vintage STYLE & SHOOT

PICH ERSTADT

So findet auch in diesem Jahr wieder die Bierbörse statt.

Von Kölsch über Pils, diverser Bierspezialitäten bis hin zu Softgetränken: Das Erfrischungsangebot ist ebenso reichhaltig wie das Bühnenprogramm.

Sa. 19.30 Uhr Live-Musik „Hello“

So. 14.00 Uhr 1. Stadtmeisterschaft

Neu: Bubble-Fußball

**Übertragung
der Fußball-EM-
Spiele auf
Groß-Leinwand**



Uhren - Optik - Schmuck
Blumenthal GmbH
Kölnstraße 51 · Zülpich

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. : 9.00 - 18.30 Uhr

Samstag : 9.00 - 13.00 Uhr

- Augenglasbestimmung mit Sehschärfengarantie
- Führerschein-Sehtest
- Brillenversicherung
- Brillen-Abo (24 Monate Ratenzahlung ohne Zinsen)
- Spezialist für Gleitsichtbrillen mit Verträglichkeitsgarantie

Wir empfehlen
Markengläser von



Riesenauswahl an Sonnenbrillen

**Zum Straßenmarkt
am 9. und 10. Juni 2012**

**20 %
auf die aktuelle
Sonnenbrillen - Kollektion**

Sonnengläser in Ihrer Glasstärke

Einstärken ab **29,- €**

Gleitsicht ab **139,- €**

Paarpreise



**39. Zülpicher
Straßenmarkt
9. und
10. Juni 2012**

**Verkaufsoffener
Samstag
und Sonntag
bis 18.00 Uhr**



**Bierbörse
auf dem
Marktplatz**

**ALBERT-VIGOR
Weranek GmbH** **Fernsehflitzer**
TV • Video • HiFi • Telecom • Sat.-Anlagen

Auch zum Straßenmarkt in Zülch
am 09. + 10. Juni 2012
sind wir mit Fachkompetenz und
freundlicher Beratung für Sie da.

Schauen Sie vorbei!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Audio-Video Weranek GmbH Tel.: 0 22 52 / 950 100
Kölstr. 16 • D-53909 Zülpich Fax: 0 22 52 / 950 101

**feel good
Mode & Schuhe**
Elfi Koutsovagelis

Mode zum Wohlfühlen

**Attraktive
Angebote zum
Straßenmarkt!**

Samstag, 9. Juni 2012,
9.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag, 10. Juni 2012,
10.00 bis 18.00 Uhr

rosner
Caprice OTTO KERN olsen
laufen auf luft pierre cardin paris

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**

Kölstr. 36 • 53909 Zülpich
Tel.: 02252 / 830468

Druckerpatronen

Premium Qualität
5 JAHRE GARANTIE
DIN 33870
33871
HERSTELLT NACH
MANUFACTURED TO

ab **2,95** €

Foto Gülden
Schumacherstraße 16
53909 Zülpich
Tel. 02252 - 7502
info@fotoguelden.de
www.fotoguelden.de

RING FOTO
Europas größter Fotoverbund

PICH ERSTADT

**schauen...
informieren...
kaufen...**



TITANIUM – Trauring-Highlights: Raffiniertes Oberflächendesign in Titan, Gelb- oder Rotgold und Palladium mit Brillantbesatz.

Wählen Sie aus unserer Kollektion von über 300 Trauringen in Gold/585, Platin oder Titan Ihre Trauringe und wir schenken Ihnen einen Brillanten 0,03ct TWSI

(Angebot ab sofort bis 10.06.2012 beim Kauf eines Trauringepaares)

**Juwelier
Otto Zimmermann**

Uhrmachermeister, gepr. Diamantgutachter
Goldschmiede mit Laserschweißtechnik
Fachwerkstatt für Reparatur und Restaurierung antiker Uhren

Münsterstr. 5 - 53909 Zülpich - Tel: 02252-2690

Creativa

Inh. Claudia Stenzel

Basteln & Mehr

Für SIE da:

Mo.-Fr.: 9-18.30 Uhr

Sa.: 9-13 Uhr

LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN:

Schulanfang, Geburt,
Taufe, Hochzeit ...

Wir zeigen Ihnen viele Ideen für kreatives Gestalten. Besuchen Sie uns – wir beraten Sie gerne!

Schumacherstr. 17 · **ZÜLPICH** · Tel. 02252 - 83 58 54



**SANITÄTSHAUS
ACKERMANN**

Inh. Rita Ackermann

VERKAUFSOFFEN
Sa. 9.6. und So. 10.6.2012

...besser leben

- Wellness ●
- Wäsche ●
- Bademoden ●
- Miederwaren ●
- Pflegeberatung ●
- Bandagen ●
- Kompressionsstrümpfe ●
- Stomaberatung ●
- Wundberatung ●
- Rehahilfen ●
- Brustprothetik ●
- Inkontinenzberatung ●

**ZUM
STRASSENMARKT:**

**Auf alle Restposten
von  berkemann -Schuhen**

40% Preisvorteil

**10% Rabatt auf alle Wäscheteile
Kostenlose Venen-Messaktion!**

Münsterstr. 8 * 53909 Zülpich * Tel.: 02252-6427

**Herzlich willkommen zum
Zülpicher Straßenmarkt
am 9. und 10. Juni 2012:**

Viel Spaß beim Stöbern!

REINHARDTs *Lesewald*

Münsterstraße 2, Tel.: 0 22 52 / 70 71

GOLDENE HOCHZEIT DER EHELEUTE MANFRED UND CHRISTINE KOCH IN ZÜLPICH-NEMMENICH

Am Freitag, 01. Juni 2012, feiern die Eheleute Manfred und Christine Koch, wohnhaft in Nemmenich, Dechant-Zangs-Straße 24, 53909 Zülpich, das Fest der Goldenen Hochzeit.

Zur Goldenen Hochzeit gratuliert die Stadt Zülpich mit den herzlichsten Glück- und Segenswünschen.

Die Stadt Zülpich gratuliert zum Geburtstag

1.5. bis 31.5.2012

Bürvenich-Eppenich

4.5. Johannes Gaul 75 Jahre

Füssenich

19.5. Emmerich Weber 85 Jahre

Juntersdorf

26.5. Matthias Mohr 70 Jahre

Nemmenich

14.5. Kurt Josef Manfred Müller 80 Jahre

Niederelvenich

25.5. Günther Paul Franz Dick 83 Jahre

Schwerfen

11.5. Klara Hubertine Schmitz 83 Jahre

Zülpich

17.5. Heinrich Görgens 71 Jahre

18.5. Anna Maria Gatzweiler 87 Jahre

23.5. Edelgard Ruth Huben 86 Jahre

ORTHOPÄDIE- TECHNIK **GÖHR** REHA- HILFEN

Konstruktion und Herstellung



Ihr Partner für:

- Moderne Prothesensysteme
- Brustprothetik
- Kompressionsstrümpfe und Therapie
- Einlagen
- Mieder nach Maß
- Carbonfaserorthesen
- Bandagen



Ihr Partner für:

- Rollstühle/elektr. Rollstühle, Reparaturen und Sonderanfertigung
- Hilfsmittel für Kinder und Jugendliche
- Geh- und Mobilitätshilfen
- Bad- und Toilettenhilfen
- Dekubitusprophylaxe
- Pflegebetten und Lifter

Ihr Fachberater behindertengerechter Hilfsmittel

Bergheimer Straße 3a · 53909 Zülpich · Tel. 0 22 52/8 17 61

Fax 0 22 52/8 17 62 · E-Mail goehr.rehahilfen@t-online.de

Internet www.goehr-rehahilfen.de

Geöffnet: Mo. bis Fr. von 8.30 bis 18.00 Uhr · Sa. von 9.00 bis 13.00 Uhr

Römerthermen Zülpich

Museum der Badekultur

Sonntagsführung durch die Wechsel- ausstellung „Faszinierend. Weiblich.“ mit Albert Sous

In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur Mühlenberg 7,
53909 Zülpich am Sonntag, 28.05.2012 um 15 Uhr



Albert Sous ist gelernter Silber- und Goldschmied und studierte vier Jahre Bildhauerei. Seit Jahrzehnten schafft er Skulpturen im öffentlichen Raum, wie den Aachener Kugelbrunnen 1977 und den 25 meter hohen Sous-Turm in Aurich 1990. Den Gegensatz zu den großformatigen und schweren Skulpturen bilden filigran gearbeitete und zum Teil hauchdünne Schmuckstücke. Diese Polaritäten, die auf den ersten Blick unvereinbar scheinen, begegnen dem Besucher in der Ausstellung „Faszinierend. Weiblich.“ in den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur auf überraschende Weise mit einigen Gemeinsamkeiten: Sie sind

geprägt von weiblichen Formen und faszinieren durch die Leichtigkeit ihrer Entstehung.

Die Führung ist kostenlos, die Teilnehmer bezahlen nur den Eintritt.

Anmeldung bitte bis 2 Tage vorher unter Tel.: 02252 83806-0.

Römische Heilthermen und antikes Kurleben

Vortrag mit Cindy Franke M. A.

In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur Mühlenberg 7,
53909 Zülpich am Donnerstag, 31.05.2012 um 19 Uhr



Foto: Axel Thünker DGPh

Der Vortrag zeigt an ausgewählten Beispielen wo die Ursprünge des römischen Badewesens liegen und wie sich daraus ein ausgedehntes antikes Kurleben entwickeln konnte. Besonderheiten in der Raumgestaltung und technischen Ausstattung römischer Heilthermen offenbaren zudem, was ein römisches Thermalbad ausmachte. Und etliche der antiken Gepflogenheiten beim Kuren und Thermalbädern haben sich bis heute in modernen Kurorten erhalten – so finden sich ähnliche Heilbehandlungen, Wasseranwendungen und Wellnessangebote auf antiken wie modernen Therapieplänen.

Kosten: 5 EUR, ermäßigt 3 EUR.

Anmeldung bitte bis 2 Tage vorher unter Tel. 02252 83806-0.

2000 Jahre Badekultur

Führung durch die Dauerausstellung auf Platt mit Annemarie Schneider

In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur Mühlenberg 7,
53909 Zülpich am Sonntag, 03.06.2011 um 15 Uhr



Foto: Axel Thünker DGPh

Bäder, Sauna, Wellness und Erholung sind nicht erst seit moderner Zeit ein beliebter Ausgleich zum stressigen Alltag. Schon die Römer wussten ein belebendes Bad zu schätzen. So bauten sie ihre Thermen mit großer Raffinesse zu wahren Badepalästen aus, deren Vielfalt an Baderäumen und technische Ausstattung noch heute begeistert. Vieles der antiken Badetradition scheint in den kommenden Zeiten vergessen, doch beim weiteren Rundgang durch das Museum erhalten Sie einen spannenden Einblick in die Welt mittelalterlicher Badestuben, barocker Baderzimmer und nicht zuletzt in die Anfänge öffentlicher Badeanstalten.

Die Teilnehmer zahlen nur den Eintritt an der Kasse.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 02252 83806-0.



Landesgartenschau 2014 Zülpich



Frühjahrsputz im Zülpicher Weinberg!

Ende März wurde im Weinberg am Weiertor wieder kräftig gearbeitet. Die Leiwener Winzer waren extra von der Mosel angereist und unterstützten die Zülpicher mit der Ausführung eines fachgerechten Frühjahrsschnitts.

Die Leiwener Reben wurden unter den fachkundigen Augen von Bürgermeister Claus Feller beschnitten, die Drahtspannung im ganzen Weinberg wurde ergänzt und die Drähte straff gespannt. Alle Reben - auch die Blayer-Reben - wurden angebunden. Währenddessen wässerten Mitarbeiter der Stadt die am Hang stehenden Reben.

In den kommenden Wochen werden noch die Rebstöcke ersetzt, die den vorangegangenen, trockenen Sommer nicht überstanden haben. "Eine ausreichende

Wasserversorgung ist gerade in trockenen Sommerzeiten besonders wichtig", so Rolf Sprünken, Mitglied der Projektgruppe Weinberg des Fördervereins der Landesgartenschau 2014 Zülpich e. V.

Jetzt müssen nur noch die Temperaturen steigen und dann steht einem optimalen Wachstum nichts mehr entgegen.



Claus Feller, Matthias Bartel, Rolf Sprünken, Günther Jakob (von links nach rechts).

Weit fortgeschritten

Vertreter des Stadtentwicklungsausschusses, des Rates der Stadt Zülpich und Mitglieder des Fördervereins besichtigten die Baustellen der Landesgartenschau Zülpich!

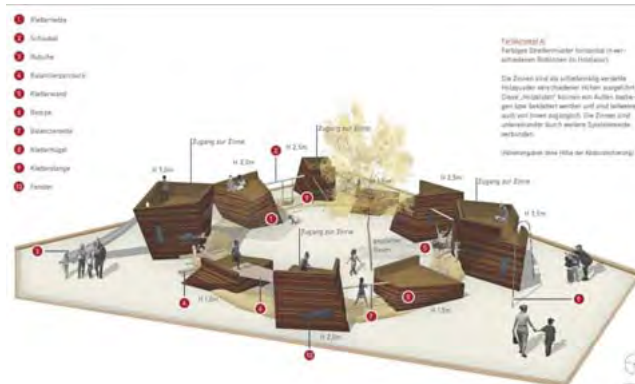


In den letzten Monaten hat sich viel getan auf den Landesgartenschaubaustellen. Im Seepark und im Park am Wallgraben wird gebaggert, gebaut und gepflanzt. Am 17. April 2012 fand im Rahmen einer Sondersitzung des Stadtentwicklungsausschusses auch eine Baustellenführung statt, um den Baufortschritt vor Ort zu besichtigen. Karl Teichmann, Vorsitzender des Stadtentwicklungsausschusses, begrüßte die ca. 80 Teilnehmer am Seepark. Die Führung startete dann am künftigen Eingang des Seeparkes unter den fachkundigen Erläuterungen von Heinrich Sperling und Christoph M. Hartmann, beide Geschäftsführer der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH. Vorbei am Seebad und den beginnenden Rohbauarbeiten der Gebäude und Stufenanlage der Sparkassen – Seebühne ging der Weg zur Römerbastion und dann zurück über die Seegärten. Danach fand der Rund-



gang durch den Park am Wallgraben statt. Die Grundstrukturen beider Parks sind schon gut zu erkennen. Die Teilnehmer des Baustellenrundgangs zeigten sich beeindruckt vom Baufortschritt.

Die nach dem Rundgang anschließende Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses stand ganz im Zeichen des Themas „Spielen auf der Landesgartenschau“.



Direkt am Eingang Landesburg wird es einen „Burgspielplatz“ geben. Dort entsteht eine vielseitig bespielbare Spielskulptur. Gefördert werden alle Bewegungsabläufe in unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden. Die Landesburg mit ihren stattlichen Türmen hatte das Büros RMP - Stephan Lenzen Landschaftsarchitekten aus Bonn bei diesem Entwurf inspiriert.

Am Seepark soll es als unverwechselbare Spiellandschaft ein „Römerbad“ geben. Einen ausgearbeiteten Entwurf gibt es zwar noch nicht, aber vom Büro Geskes und Hack, Berlin, liegen erste Vorüberlegungen für diesen Wasserspielplatz im Seepark angrenzend an das neue Seebad vor. Formen der Römerthermen Zülpich sollen umgewandelt und verändert werden. Aspekte und typische Elemente, wie Säulen und Grundrissformen einer Therme, könnten auf die Spielfläche projiziert und durch mediterran anmutende Gehölze ergänzt werden. Vorgesehen sind Spielmöglichkeiten für Jung und Alt. Wenn möglich sollen Ausgrabungsgegenstände, die derzeit auf dem Bauhof lagern in die Planung integriert werden.

„Mit den Spielplätzen ergänzen wir das Angebot für Familien mit Kindern und zwar nicht nur zur Landesgartenschau, sondern auch in der Nachnutzung. Neben dem Seebad wird das ein neuer und attraktiver Anziehungspunkt in Zülpich werden“, so Albert Bergmann, Bürgermeister Stadt Zülpich und Aufsichtsratsvorsitzender der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH.

Tolbiennen erste große Reise!

Während der NRW-Woche auf der „FLORIADE“ in Venlo traf unser Tolbiennen auch Ministerpräsidentin Hannelore Kraft und Minister Johannes Remmel.

Nordrhein-Westfalen zeigt in Venlo bis zum Oktober auf insgesamt 2.400 Quadratmetern seine ganze Vielfalt. In einem anspruchsvoll gestalteten Holzpavillon befindet sich eine Dauerausstellung zu den Themen Gartenbau, Tourismus und Agrobusiness. Darüber hinaus werden im Laufe der insgesamt 26 Wochen dauernden Floriade Wechselausstellungen gezeigt und eine Vielzahl von Veranstaltungen organisiert.

Vom 16. bis zum 22. April fand auf der Floriade in Venlo (Niederlande) die Nordrhein-Westfalen-Woche statt. Mit einem bunten Programm präsentierte sich das Bundesland in dieser Woche. Höhepunkt war der Nordrhein-Westfalentag am 21. April 2012, an dem auch die nordrhein-westfälische Ministerpräsidentin Hannelore Kraft die Welt-Garten-Ausstellung und natürlich auch den Pavillon des Landes Nordrhein-Westfalen besuchte. Begleitet wurde die Ministerpräsidentin bei ihrem Rundgang über das Ausstellungsgelände vom niederländischen Innenminister Gerd Leers, der sie in den Niederlanden willkommen hieß. Begeistert zeigte sich Gartenfreundin Hannelore Kraft von der Blütenvielfalt: „Ich ziehe meinen Hut vor unseren niederländischen Freunden und Nachbarn, die diese Floriade auf die Beine gestellt haben. Sie haben eine einzigartig grüne Erlebniswelt geschaffen, die vor allem für Gartenfans hochattraktiv ist.“

Im NRW-Pavillon wurde die Ministerpräsidentin begrüßt von Heinrich Sperling, der nicht nur Geschäftsführer der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH ist, sondern auch die Planung und Organisation der NRW-Pavillons betreut. Auch Tolbiennen wollte sich die Begegnung mit der Ministerpräsidentin nicht entgehen lassen. In Begleitung von Albert Bergmann, Bürgermeister Stadt Zülpich und Christoph M. Hartmann, ebenfalls Geschäftsführer der LAGA Zülpich, nahm es am nachfolgenden Rundgang teil. Die Besucher und Besucherinnen waren begeistert

von Tolbienchen und weil es außerdem noch so viel zu entdecken gab, ist Tolbienchen erst mal auf der FLORIADE geblieben und wollte sich den Abschluss der NRW-Woche am Sonntag mit dem "Gärtnertag" unter dem Motto "NRW - hier wächst was" auch nicht entgehen lassen. Johannes Remmel, Minister für Klimaschutz, Umwelt, Landwirtschaft, Natur- und Verbraucherschutz, traf sich im NRW-Pavillon mit deutschen und niederländischen Gärtnern zum Erfahrungsaustausch bei einem grenzüberschreitenden musikalischen Frühlingsfest. „Ich freue mich sehr, dass sich NRW hier auf der Floriade ein halbes Jahr lang mit den Schwerpunktthemen Gartenbau, Agrobusiness und Tourismus präsentieren darf. Ich bin mir sicher, dass unser Beitrag zu einem noch besseren Zusammenwachsen des deutsch-niederländischen Grenzraumes beitragen wird“, so Minister Remmel. Marie-Luise Fasse, offizielle Repräsentantin der Bundesrepublik Deutschland und somit auch des Landes Nordrhein-Westfalen, und Heinrich Hiep, Präsident des Landesverbandes Gartenbau Rheinland, begleiteten den Minister gemeinsam mit Heinrich Sperling, Tolbienchen und Judith Dohmen-Mick, Prokuristin der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH, bei seinem Rundgang. Für die Besucherinnen und Besucher der FLORIADE boten die NRW-Gärtner am Sonntag ein buntes Unterhaltungsprogramm unter anderem mit einer Kindergärtnerei, Verkostung von rheinischen Obst- und Gemüsespezialitäten, Gartenberatung, floristischen Vorführungen und einem "NRW-Fotostudio".

Mehr als 40 Städte und Institutionen aus Nordrhein-Westfalen gestalten gemeinsam mit zahlreichen Partnern und Vereinen ein buntes und lebendiges Programm im Nordrhein-Westfalen-Pavillon. Auf so ein tolles Programm mit begeisterten Gästen freut sich jetzt auch Tolbienchen und wird sicherlich noch einige Male zur FLORIADE reisen um dort die Gäste auf dem Pavillon der Landesgartenschau Zülpich in die Welt zu tragen.



Von rechts nach links: Christoph M. Hartmann, Tolbienchen, Albert Bergmann, Hannelore Kraft, Geerd Leers, Heinrich Sperling. (Fotonachweis: Staatskanzlei Nordrhein-Westfalen / Foto: Ralph Sondermann)



Von rechts nach links: Heinrich Hiep, Heinrich Sperling, Johannes Remmel, Tolbienchen, Judith Dohmen-Mick, Marie-Luise Fasse (Fotonachweis: Landesverband Gartenbau Rheinland e. V., Foto Lutz Fischer)



pflanzt werden. Die Kinder sollten hier symbolisch eine Patenschaft für die einzelnen Heckenpflanzen übernehmen. Dabei ging es dem Förderverein vorrangig nicht um die finanzielle Unterstützung.

„Natürlich freuen wir uns über jede Spende, aber hier standen Gemeinschaftsgedanke und Verantwortung im



Vordergrund. Vandalismus ist leider auch in Zülpich ein Thema. Paten sind verantwortlich für ihre Schützlinge. Durch die heutige Aktion erhoffen wir uns daher eine nachhaltige Wirkung. Die Eltern sind dabei für uns wichtige Botschafter und Multiplikatoren. Die Kinder werden sich später an diese Aktion mit Freude erinnern und ihr Patenkind beschützen“, erläuterte Dr. Stöhr, Vorsitzender des Fördervereins der Landesgartenschau 2014 Zülpich e. V. „Die Kinder sollen heute ja auch aktiv an der Pflanzarbeit beteiligt werden. Mit den mitgebrachten Rechen, Schaufeln und Gießkannen vollbringen die Kinder die letzten Arbeiten an der Hecke. Gerade das Gießen ist ja sehr wichtig, damit die Pflanzen gut anwachsen. Wir möchten den Kindern damit auch spielerisch vermitteln, wie viel Arbeit so eine Hecke macht bis sie richtig angewachsen ist,“ ergänzte Alois Drach, 2. Vorsitzender des Fördervereins, der das Projekt über die ganze Zeit intensiv begleitet hat.



Die Kinder waren denn auch fleißig bei der Sache und haben mit großem Eifer unter der fachkundigen Aufsicht von LAGA-Geschäftsführer Christoph M. Hartmann und Judith Dohmen-Mick, Prokuristin der LAGA, die Pflegearbeiten an der Hecke durchgeführt. Der Höhepunkt für die Kinder war aber der anschließende Luftballonwettbewerb. Die Kinder hatten selbstgemalte Gruß- und Antwortkarten mitgebracht, die von vielen Helferinnen und Helfer vor Ort an den Ballons befestigt wurden. Die Firma Kreutz Schweißbedarf GmbH aus Euskirchen hatte die Luftballons mit dem farbigen Landesgartenschaulogo und das Gas gespendet und war 3,5 Stunden damit beschäftigt die ca. 500 Ballons mit Helium zu füllen. „Als Zülpicher liegt mir die Gartenschau natürlich besonders am Herzen. Daher habe ich überlegt, wie ich meinen Teil zum Erfolg der LAGA beitragen kann, denn durch tatkräftige Unterstützung der lokalen und regionalen Gewerbetreibenden kann die Attraktivität der LAGA ja noch weiter erhöht werden. Da wir mit Industriegasen handeln, bin ich auch immer wieder nach Luftballons gefragt worden und so ist die Idee entstanden, spezielle LAGA-Ballons für diese Aktion zur Verfügung zu stellen“, begründete Inhaber Robert Frings sein Engagement.

Und da die Patenschaftsaktion der Kindergärten auch finanzielle Unterstützung benötigt, hat die Volksbank Euskirchen sich bereit erklärt, einen Teil der heutigen, bisher nicht über die Aktion finanzierten Kosten zu übernehmen.

Albert Bergmann, Bürgermeister Stadt Zülpich und Aufsichtsratsvorsitzender der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH, lobte ausdrücklich das gemeinschaftliche Engagement von Förderverein, Bürgerschaft und Wirtschaft. „Eine wirklich vorbildliche Geschichte, die hoffentlich auch andere dazu inspiriert, sich Gedanken darüber zu machen, wie sich jeder - und damit meine ich auch wirklich jeder - in seinem Wirkungsbereich in die Landesgartenschau einbringen kann. Denn nur gemeinsam werden wir das Jahr 2014 auch erfolgreich gestalten können.“

Engagement gefragt!



Patenschaftsveranstaltung „Kindergartenkinder für die Landesgartenschau Zülpich 2014“ ist eine beispielhafte Aktion, die allen Akteuren trotz des leider einsetzenden

Regens viel Freude bereitet hat.

Am Mittwoch, den 2. Mai 2012 trafen sich ca. 350 Kinder und Eltern auf dem künftigen Landesgartenschauland „Seepark“. Der Förderverein hatte sich in den letzten Wochen das Ziel gesetzt, Kinder der Zülpicher Kindergärten für eine Patenschaft zu begeistern. Idee war, dass für die Verschönerung und Sicherung des Zaunes entlang der Straße „Am Wassersportsee“ Weißdornhecken ange-



Arnd Kirschbaum

Hardware-Store

Seit über 15 Jahren Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner für Service und Computerhardware!

52372 Kreuzau Hauptstraße 80

Tel 0 24 22 / 90 18 40

Mo-Fr 9³⁰-13⁰⁰ und 14³⁰-18³⁰

Sa 9³⁰-13⁰⁰



www.hw-store.net

„Die Heinzelmännchen“ auf der Landesgartenschau!

Aus allen Ortsteilen der Römerstadt Zülpich waren sie in den Morgenstunden Anfang Mai erschienen!



Kurz vor der Patenschaftsveranstaltung „Kindergärten für die Landesgartenschau Zülpich 2014“ hatte Alois Drach, stellvertretender Vorsitzender des Fördervereins Landesgartenschau 2014 Zülpich e. V. und Hauptorganisator der Aktion, nochmals alle Kindergärten angeschrieben und unter dem Motto „Die Heinzelmännchen kommen“ um zahlreiches Erscheinen und aktive Mithilfe geworben. Die Freude auf Seiten des Fördervereins war dann auch groß, als schon um 9:30 Uhr die ersten Kinder des Kindergartens Linzenich/Lövenich anrückten. Nach dem Fußmarsch hatten alle eine Stärkung verdient und ließen sich zum Picknick auf dem Rasenplateau des künftigen Seeparkes nieder. Und dann ging es Schlag auf Schlag! Aus allen Richtungen kamen Fußstruppen, Autokonvois und ein vollbesetzter Bus. Alle Kindergärten, die sieben städtischen, die fünf konfessionellen



und auch der private Kindergarten, waren dem Aufruf gefolgt und hatten sich auf die Reise gemacht. Auch die Kinder aus Hoven und der Kernstadt Zülpich hatten sich zu Fuß auf den Weg gemacht. Im LAGA-Bus von Bank & Sohn Busreisen hatten nahezu alle Kinder der Kindergärten aus Sinzenich und Ülpenich Platz gefunden. Die Eltern aus den Ortsteilen Bessenich, Bürvenich, Füssenich, Nemmenich, Niederelvenich und Schwerfen hatten PKW-Fahrgemeinschaften gegründet.

„Mit einem so großen Zuspruch der Patenschaftsveranstaltung mit den Kindergärten hätten wir nicht gerechnet. Das zeigt uns auch, dass wir als Förderverein einen weiteren Beitrag zur Einbeziehung der Ortschaften mit dieser Aktion leisten konnten. Den Kindergartenkindern, ihren Erzieherinnen und Eltern möchte ich meinen besonderen Dank für dieses Engagement aussprechen. Aber unser Dank gebührt auch den anderen Helfern, beispielhaft möchte ich hier das Rote Kreuz und natürlich auch Herrn Frings von der Firma Kreuz Schweißbedarf nennen. Bei allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern des Fördervereins, die auch heute wieder zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben, möchte ich mich an dieser Stelle ebenfalls ausdrücklich bedanken,“ erläuterte Alois Drach rückblickend auf die Veranstaltung.

Notdienst

NOTRUFNUMMERN!!!

Der ambulante ärztliche Notfalldienst ist unter **018 05 – 04 41 00** und **neu: 116 117** (kostenlose Rufnummer) zu erreichen. In akuten, lebensbedrohlichen Notfällen – Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Telefon-Nr.: **112** oder **02251/5036**.

Der Notdienst der Zahnärzte kann unter **01805-986700** abgefragt werden.

Die nächstgelegene notdienstbereite Apotheke erfragen Sie unter Telefon-Nr. **0 18 05-93 88 88** oder **0800-0022833** (kostenlos) oder vom Handy: **2 28 33** (69 ct./min).

Notdienstplan der Apotheken

- Freitag, den 25. Mai 2012: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
Annaturm-Apotheke, Euskirchen, Kirchstr. 11-13, Tel. 02251-4311
Glückauf-Apotheke, Mechernich, Rathergasse 6, Tel. 02443-48080
- Samstag, den 26. Mai 2012: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:
Apotheke am Bahnhof, Euskirchen, Veybachstr. 18, Tel. 02251-2019
Kolping-Apotheke, Mechernich, Kolpingstr. 3, Tel. 02443-2454
- Sonntag, den 27. Mai 2012 - Pfingstsonntag: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:
Apotheke Am Winkelpfad, Euskirchen, Rüdeshheimer Ring 145, Tel. 02251-2696
Linden-Apotheke, Mechernich, Zum Markt 1, Tel. 02443-4220
- Montag, den 28. Mai 2012 - Pfingstmontag: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:
Martin-Apotheke, Zülpich, Kölnstr. 55, Tel. 02252-6662
Bollwerk-Apotheke, Euskirchen, Kalkstr. 22-24, Tel. 02251-51285
Bären-Apo., Weilerswist-Lommersum, Kaiser-Wilhelm-Pl. 2, Tel. 02251-74422
- Dienstag, den 29. Mai 2012: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:
Novum Apotheke, Euskirchen, Georgstr. 30, Tel. 02251-1482839
Römer-Apotheke, Bad Münstereifel-Ärloff, Bahnhofstr. 40, Tel. 02253-3252
Land-Apotheke, Erftstadt-Erp, Luxemburger Str. 27, Tel. 02235-956331
- Mittwoch, den 30. Mai 2012: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:
Citrus-Apotheke, Euskirchen, Gerberstr. 43, Tel. 02251-79140
Schwanen-Apotheke, Bad Münstereifel, Am Bendenweg 13, Tel. 02253-2065
Victoria-Apotheke, Kreuzau, Bahnhofstr. 8, Tel. 02422-94080
- Donnerstag, den 31. Mai 2012: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:
Hubertus-Apotheke, Euskirchen, Alleestr. 23, Tel. 02251-52717
Apotheke am Kreiskrankenhaus, Mechernich, Stiftsweg 17, Tel. 02443-904904
- Freitag, den 01. Juni 2012: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
Lambertus-Apo., Euskirchen-Kuchenheim, Kuchenheimer Str. 117, Tel. 02251-3286
Apotheke Kommern, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 26, Tel. 02443-5333
- Samstag, den 02. Juni 2012: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:
Adler-Apotheke, Zülpich, Münsterstr. 7, Tel. 02252-2348
DocMorris-Apotheke, Euskirchen, Neustr. 34, Tel. 02251-52042
- Sonntag, den 03. Juni 2012: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:
Martin-Apotheke, Euskirchen, Berliner Str. 46, Tel. 02251-3530
Apotheke Kommern, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 26, Tel. 02443-5333
- Montag, den 04. Juni 2012: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:
Millennium-Apotheke, Euskirchen, Roitzheimer Str. 117, Tel. 02251-124950
Bahnhof-Apotheke, Bad Münstereifel, Kölner Str. 7, Tel. 02253-8480
Obertor-Apotheke, Düren, Oberstr. 9-13, Tel. 02421-15736
- Dienstag, den 05. Juni 2012: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:
Mühlen-Apotheke, Euskirchen-Stotzheim, Raiffeisenplatz 10, Tel. 02251-63443
Burg-Apo. im REWE-Markt, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 133, Tel. 02443-911919
- Mittwoch, den 06. Juni 2012: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:
Chlodwig-Apotheke, Zülpich, Schumacher Str. 10-12, Tel. 02252-3642
Post-Apotheke, Euskirchen, Oststr. 1-5, Tel. 02251-779660
- Donnerstag, den 07. Juni 2012 - Fronleichnam: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:
Südstadt Apo. am Marienhosp., Euskirchen, Gottfried-Disse-Str. 48, Tel. 02251-1293880
Glückauf-Apotheke, Mechernich, Rathergasse 6, Tel. 02443-48080

Freitag, den 08. Juni 2012: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
 Adler-Apotheke, Euskirchen-Flamersheim, Pützgasse 4, Tel. 02255-1209
 Kolping-Apotheke, Mechernich, Kolpingstr. 3, Tel. 02443-2454
 Rotbach-Apotheke, Erfst.-Lechenich, Bonner Str. 54-56, Tel. 02235-76355

Samstag, den 09. Juni 2012: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:
 Annaturm-Apotheke, Euskirchen, Kirchstr. 11-13, Tel. 02251-4311
 Linden-Apotheke, Mechernich, Zum Markt 1, Tel. 02443-4220

Sonntag, den 10. Juni 2012: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:
 Martin-Apotheke, Zülpich, Kalkstr. 22-24, Tel. 02252-6662
 Apotheke am Bahnhof, Euskirchen, Veybachstr. 18, Tel. 02251-2019

Montag, den 11. Juni 2012: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:
 Chlodwig-Apotheke, Zülpich, Schumacher Str. 10-12, Tel. 02252-3642
 Apotheke Am Winkelpfad, Euskirchen, Rüdeshheimer Ring 145, Tel. 02251-2696

Dienstag, den 12. Juni 2012: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:
 Bollwerk-Apotheke, Euskirchen, Kalkstr. 22-24, Tel. 02251-51285
 Schwanen-Apotheke, Bad Münstereifel, Am Bendenweg 13, Tel. 0 2253-2065

Mittwoch, den 13. Juni 2012: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:
 Novum Apotheke, Euskirchen, Georgstr. 30, Tel. 02251-1482839
 Apotheke am Kreiskrankenhaus, Mechernich, Stiftsweg 17, Tel. 02443-904904

Donnerstag, den 14. Juni 2012: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:
 Citrus-Apotheke, Euskirchen, Gerberstr. 43, Tel. 02251-79140
 Apotheke Kommern, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 26, Tel. 02443-5333

Freitag, den 15. Juni 2012: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
 Adler-Apotheke, Zülpich, Münsterstr. 7, Tel. 02252-2348
 Hubertus-Apotheke, Euskirchen, Alleestr. 23, Tel. 02251-52717

Samstag, den 16. Juni 2012: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:
 Lambertus-Apo., Euskirchen-Kuchenheim, Kuchenheimer Str. 117, Tel. 02251-3286
 Apotheke Kommern, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 26, Tel. 02443-5333

Sonntag, den 17. Juni 2012: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:
 DocMorris-Apotheke, Euskirchen, Neustr. 34, Tel. 02251-52042
 Bahnhof-Apotheke, Bad Münstereifel, Kölner Str. 7, Tel. 02253-8480

Kurzfristige Änderungen des Notdienstes sind möglich! Erfragen Sie den aktuellen Apothekennotdienst: Tel.-Nr. 01805 - 93 88 88 vom Handy: 22 8 33. Besuchen Sie uns auch im Internet: www.Martin-Apo.com. Arzrufzentrale für den ärztlichen Notdienst/Bereitschaftsdienst: Tel. 01805 - 04 41 00. In akuten, lebensbedrohlichen Fällen = Rettungswagen. Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Tel.-Nr. 112 oder 02251 - 5036. Notdienst der Zahnärzte: Tel.-Nr. 01805 - 98 67 00

Kirchliche Nachrichten

Messen im Pfarrverband Zülpich

samstags
 17.00 Uhr Zülpich
 17.00 Uhr im Wechsel Lövenich / Enzen
 17.00 Uhr im Wechsel Füssenich / Bessenich
 18.30 Uhr im Wechsel Schwerfen / Bürvenich
 18.30 Uhr im Wechsel Juntersdorf / Muldenau
 18.30 Uhr im Wechsel Rövenich / Oberelvenich

sonntags
 08.00 Uhr Hoven
 09.30 Uhr im Wechsel Langendorf / Merzenich
 09.30 Uhr im Wechsel Ülpenich / Dürscheven
 09.30 Uhr im Wechsel Wollersheim / Embken
 11.00 Uhr im Wechsel Wichterich / Sinzenich
 11.00 Uhr Zülpich
 11.00 Uhr Niederelvenich -
 jeden 1. Sonntag im Monat Kinder-Familienmesse
 18.30 Uhr Nemmenich

montags
 09.00 Uhr im Wechsel Oberelvenich / Bürvenich
 18.30 Uhr im Wechsel Enzen / Rövenich

dienstags
 09.00 Uhr im Wechsel Embken / Ülpenich
 17.00 Uhr 1. Dienstag im Monat Hl. Messe im GZZ -
 ansonsten Wortgottesdienste
 18.30 Uhr im Wechsel Dürscheven / Nemmenich

mittwochs
 09.00 Uhr im Wechsel Bessenich / Merzenich
 18.30 Uhr im Wechsel Hoven / Schwerfen

donnerstags
 09.00 Uhr Zülpich
 09.00 Uhr im Wechsel Füssenich / Wichterich
 18.30 Uhr im Wechsel Muldenau / Sinzenich

freitags
 09.00 Uhr im Wechsel Lövenich / Geich
 16.00 Uhr 1. Freitag im Monat Hl. Messe im Haus St. Elisabeth Hoven
 ansonsten Wortgottesdienst
 18.30 Uhr Zülpich

Wenn wochentags keine Hl. Messe gefeiert wird, wird ein Wortgottesdienst bzw. eine Andacht gefeiert.

Bitte beachten Sie unsere Pfarrmitteilungen *kreuzfidel* und www.st-peter-zuelpich.de



**BESTATTUNGSHAUS
SIEVERNICH**

WIR
GEBEN
IHRER
TRAUER
ZEIT
UND
RAUM

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN
 BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTER BESTATTER

**BERATEN UND BETREUEN -
HELFFEN UND BEGLEITEN**

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH - PFARRER-ALEF-STRASSE 14A
 52391 VETTHEISS-SIEVERNICH - TEL. 0 22 52 - 8 36 79 60



**Bestattungen
Bayard**

Tel. 02251 / 57842

**53909 Zülpich
Bahnhofstr. 27**

- Beratung in Trauerfällen
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Exklusive Aufbahrung
- Kostengünstige Bestattungen

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes:
 Der Bürgermeister der Stadt Zülpich, Postfach 13 54, 53905 Zülpich,
 Telefon (0 22 52) 52-211 oder 52-0, email: phavenith@stadt-zuelpich.de,
 Internet: www.stadt-zuelpich.de

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:
 Porschen & Bergsch Mediendienstleistungen, 52399 Merzenich,
 Am Roßpfad 8, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11,
www.porschen-bergsch.de. E-Mail: info@porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte
 im Stadtgebiet verteilt. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial
 wird nicht zurückgesandt. Der Umwelt zuliebe auf 100% chlorfrei-
 gebleichtem Papier gedruckt. Auflage: 9.100 Exemplare

In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

Unfallschaden?

Kfz-Sachverständigenbüro

Hollstein

Zülpich, Bonner Straße 3, Tel.: 0 22 52 / 44 14

Ev. Christus-Kirchengemeinde Zülpich

- 27.05. Pfingsten, Gottesdienst mit Abendmahl, 10 Uhr
28.05. Pfingstmontag, Gottesdienst, 10 Uhr
03.06. Gottesdienst mit Abendmahl, 10 Uhr
10.06. Gottesdienst, 10 Uhr
17.06. Gottesdienst mit Taufen, 10 Uhr
Kindergottesdienst, 11.30 Uhr
Sommerkonzert, 18 Uhr
24.06. Gottesdienst, 10 Uhr
01.07. Familiengottesdienst im Grünen, 10 Uhr, anschließend Gemeindefest
08.07. Gottesdienst, 10 Uhr

Seniorenkreis: montags 14.30-16.30 Uhr

Ev. Öffentl. Bücherei, Frankengraben 41, Tel.: 02252/4099

Di 14.30-16.30 Uhr u. Do 16-18 Uhr, sonntags nach dem Gottesdienst (ca. 11.00 Uhr)
In den Ferien nur donnerstags und sonntags!

Bilderbuchkino mit der Handpuppe Conny in der Ev. Öffentl. Bücherei Zülpich

„Der gestiefelte Kater“

Ein Märchen von Charles Perrault mit Bildern von Eric Battut

Dienstag, 12. Juni, 15 Uhr

Kinder im Grund- und Vorschulalter sind herzlich eingeladen!

KONZERTANKÜNDIGUNG

Am Sonntag, den **17. Juni 2012** wird der Kirchenchor der Ev. Christus-Kirchengemeinde in der Christuskirche um 18 Uhr ein Konzert geben. Auf dem Programm stehen bekannte und beliebte Werke aus Klassik und Barock.

Zu Beginn erklingt das Orgelkonzert F-Dur, op.4 Nr. 5 von Georg Friedrich Händel. Es folgt die bekannte Missa brevis B-Dur von Joseph Haydn. Dieses kleine Werk ist trotz seiner Kürze – es dauert nur 15 Minuten – eine musikalisch gewichtige Komposition.

Als Drittes steht das Oboenkonzert C-Dur von Tomaso Albinoni auf dem Programm, ein spielerisches Stück voller Übermut und Freude.

Die Kantate "Alles, was ihr tut" von Dietrich Buxtehude bildet den Schluss. Ein grandioses „und danket Gott und dem Vater durch ihn“ soll als Motto das Konzert beenden.

Als Solisten konnten Antonia Wiskirchen für den Orgelpart, die Oboistin Lisa Hansen und die Sopranistin Claudia Kokott gewonnen werden. Die Gesamtleitung hat Josef Vieth.

Freundliche Einladung zur

439. MONATSWALLFAHRT FÜR DIE KIRCHE

in Zülpich – Bessenich

Mittwoch, den

13. Juni

2012

18.15 Uhr Beichtgelegenheit

18.15 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Heilige Messe

Geistlicher Leiter: Pater Edmund Jäckel, SMM Bonn

Wir beten bei der 439. Monatswallfahrt für die Hauptanliegen:

Um Festigung im Glauben

Um geistliche Berufe

Um Erneuerung der Kirche

Um Frieden in der Welt

Um ein christliches Europa

Es laden herzlich ein: Die Gruppen der Legion Mariens und die Pfarrgemeinde St. Christophorus, Zülpich-Bessenich

Vereinsmitteilungen

Blutspender

Lebensretter im Kreis Euskirchen

DANKE!



Blutspende

Sonntag 10. Juni

11:00 - 16:00 Uhr

Zülpich

Straßenmarkt

Parkplatz am Kölntor

Machen Sie mit! Termine und Infos:

Telefon (gebührenfrei) 0800 1194911

www.blutspendedienst-west.de



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Zülpicher Tafel e. V.

Erika Kolodziej ist die neue 2. Vorsitzende

Der Verein Zülpicher Tafel e. V. hatte zur Mitgliederversammlung geladen. Die Mitglieder nutzten die Gelegenheit, sich einen Überblick über die Arbeiten und Aktivitäten „ihres“ Vereins zu verschaffen. Zugleich standen Nachwahlen zum Vorstand auf der Tagesordnung. Der Vorsitzende Peter Eppelt stellte im Jahresbericht den Umzug in die neue Unterkunft in den Mittelpunkt.

Die in diesem Zusammenhang überwältigende Unterstützung durch Geld- und Sachspenden ermöglichten große einmalige Investitionen, die die Arbeit für die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer in der Zukunft erleichtern und das Angebot für die Bedürftigen Menschen verbessern. Die nun monatlich fälligen Mietkosten erfordern aber auch einen höheren Kostenbeitrag der 200 Familien und damit ca 600 Tafel-Kunden.

Bisher zahlten alle pro Familie einen Euro, unabhängig davon, ob man Waren für eine Person oder das Mehrfache für z.B. 5 Personen erhalten hat: Ab Anfang Mai gibt es einen gestaffelten Kostenbeitrag. Damit wird zum einen auf die erhöhten Ausgaben reagiert, zum anderen aber auch mehr Gerechtigkeit geschaffen:

Der neue Eigenbeitrag für 1-2 Personen beträgt 1,50 €, für 3-4 Personen werden 2,- € fällig und ab 5 Personen zahlt die Familie 2,50 €.

Im Jahresbericht wurden aber auch die erfolgreichen Aktivitäten des abgelaufenen Jahres angesprochen wie die Waffelstände beim Straßenmarkt und Martinsmarkt oder die Weihnachtstaschenaktion, bei der Tafelkunden die liebevoll gepackten Pakete abholen konnten. Ein besonderer Dank galt den mehr als 50 ehrenamtlichen Tafel Helfern, ohne die die Arbeit gar nicht denkbar wäre.

Trotz der hohen Ausgaben konnte ein ausgeglichener Haushalt vorgelegt werden, wenn auch die Rücklagen geringer geworden sind. Der Bericht der Kassenprüfer hat gezeigt, dass der Verein ordnungsgemäß und sorgfältig mit seinen Mitteln umgeht. Die Kassenführung wurde als vorbildlich und professionell bezeichnet, so dass die Mitglieder einstimmig den Vorstand entlasten konnten.

Die bisherige 2. Vorsitzende Iris Schurmann hat ihr Amt zur Verfügung gestellt. In seinem Dank hob Peter Eppelt hervor, dass sie ganz wesentlichen Anteil an der Entwicklung der Tafel hat. Sie war nicht nur die Initiatorin der damaligen Sinzeicher Ausgabestelle, sondern war im Vorstand diejenige, die immer die Frage

stellte "Worum geht es uns wirklich bei unserer Arbeit?". Damit stellte sie sicher, dass bei allen Maßnahmen der originäre Tafelzweck nie aus den Augen verloren wurde. Wenn auch ihr Ausscheiden aus dem Vorstand – mit einem Blumenstrauß und einem kleinen Geschenk versüßt – sehr bedauert wurde, freuen sich alle, dass Iris Schurmann aber weiter bei der Tafel mitarbeitet.

Mit Erika Kolodziej wurde einstimmig eine neue 2. Vorsitzende gewählt. Sie war bisher nicht nur als Beisitzerin im Vorstand tätig, sondern organisiert auch die praktische Arbeit vor Ort. Damit ist sie für ihr neues Amt bestens vorbereitet. Auf den freierwerbenden Beisitzerposten wurde - ebenfalls einstimmig - Ute Mahnke gewählt.

Zum Abschluss machte Peter Eppelt deutlich, dass die Tafel mehr ehrenamtliche Helfer braucht, um die Arbeit auf so viele Schultern wie möglich zu verteilen. Jeder, der eine oder ein paar Stunden seiner Zeit für andere einsetzen will, ist herzlich eingeladen mitzumachen. Ob bei der Sortierung der Lebensmittel, bei der Ausgabe oder als Fahrer/Fahrerin bei beim Einsammeln der Lebensmittel: Bei den vielfältigen Aufgaben ist für jeden eine Tätigkeit zu finden, die zu ihm passt. Und um ein Vorurteil gleich abzubauen: die Mithilfe bei der Tafel ist kein Privileg für das weibliche Geschlecht. So werden Männer, die zupacken, immer gebraucht.

Nehmen Sie Verbindung mit der Tafel auf!

Insgesamt hat auch diese Mitgliederversammlung deutlich gemacht, dass die Arbeit der Tafel in Zukunft noch an Bedeutung gewinnen wird. Deshalb ist die Zülpicher Tafel für jede Mithilfe - aktiv oder finanzielle Unterstützung - dankbar, damit sie weiterhin die Aufgabe erfüllen kann:

**Hilfe dort zu geben, wo sie gebraucht wird
und im wahrsten Sinn des Wortes lebensnotwendig ist.**

Wenn Sie Fragen haben oder helfen wollen, erreichen Sie die Tafel unter Tel. 02252-834837. Mehr über die Zülpicher Tafel gibt es auch auf der Internetseite www.tafel.zuelpich.de.

Vereinsmaibaumes, der nicht nur wegen des Kölntor-Kreisels erstmals an seiner neuen Stelle am Parkplatz errichtet wurde, sondern bei dem im Lauf des vergangenen Jahres auch die Embleme der Zülpicher Vereine in einer aufwändigen Aktion neu gestaltet wurden.



Danach sorgte die Coverband „Cadillacs“ mit ihrem Frontmann Uwe Reetz bis weit nach Mitternacht für gute Musik und tolle Stimmung. Ein besonderes Highlight gelang den Funken mit der erneuten Verpflichtung von DOMINIC SANZ, der schon im letzten Jahr in Zülpich auf der Bühne stand und Ende letzten Jahres beim TV-Gesangswettbewerb „The Voice of Germany“ teilnahm. Er heizte im ersten Teil des Abends gemeinsam mit den Cadillacs den Besuchern so richtig ein, bis gegen 22 Uhr das zum Zülpicher Maifest dazugehörige Höhenfeuerwerk auf dem Kölntor und der angrenzenden Parkanlage gezündet wurde.

Ralf Esser als Präsident der Funken, freute sich über die zahlreichen Besucher aus Nah und fern, die trotz der bestehenden Verkehrssituation den Weg zum Kölntor gefunden hatten: „Wenn man sieht, wie ausgelassen die Leute feiern und reibungslos die Veranstaltung im Großen und Ganzen abläuft, dann lohnt sich der gewaltige Aufwand und persönliche Einsatz aller Funken, die hier mithelfen.“

Den ganzen Abend war für das leibliche Wohl bestens gesorgt. So gab es im Küchenzelt, das wie immer von den Betreuern der Kindergruppe betrieben wurde, traditionell Spießbratenbrötchen und Grillwürstchen. Für trockene Kehlen wurde wie immer Kölsch und Pils vom Fass, sowie zahlreiche andere alkoholische und nichtalkoholische Getränke angeboten.

Weitere Infos gibt's unter www.blauefunken-zuelpich.de

BLAUE FUNKEN ZÜLPICH 1927 e. V.

Maifest 2012

Bereits zum 20. mal luden die Blauen Funken Zülpich zu ihrem Maifest am Kölntor. Und einige hundert Besucher fanden sich bei frühlingshaftem Wetter am Tag der Walpurgisnacht ein, um bei Live-Musik so richtig in den Mai zu feiern.



Wie üblich spielte der vereinseigene Musikzug nicht nur flotte Reigen zur Eröffnung des Festes sondern begleitete musikalisch auch das Aufstellen des Zülpicher

Saisoneröffnung 2012

Wieder war der Wettergott dem Fahrverein St. Medardus Zülpich wohl gesonnen.



Bei herrlichem Aprilwetter mit viel Sonnenschein machten sich am vergangenen Sonntag insgesamt 22 Fahrer mit Ihren Kutschen auf zur Sternfahrt an den Zülpicher See.

Ziel war das Vereinsgelände, wo die Fahrer neben Kaffee und Kuchen auch noch einige Geschicklichkeitsaufgaben erwarteten, die sie mit Ihren Gespannen bewältigen mussten. So sollte beispielsweise mit der Kutsche ein Kreisbogen gefahren werden, während der Beifahrer eine Leine festhielt, die in der Mitte des Kreises an einem Pfahl befestigt war.

Viele Vereinsmitglieder und Gäste waren gekommen, um das bunte Treiben auf dem Fahrplatz zu beobachten.

Leider wurde das Ende der Veranstaltung überschattet durch den Unfall eines Vereinsmitgliedes, dessen Gespann durchging. Der Kutscher und zwei Beifahrer wurden bei dem Unfall verletzt und zur Untersuchung ins Krankenhaus gebracht.

Fahrabzeichenprüfung

Am Sonntag, den 06.05.2012, fanden auf dem Gelände des Fahrvereins St. Medardus Zülpich die diesjährigen Abzeichenprüfungen statt. Insgesamt 12 Prüflinge waren angetreten, um ihre Fähigkeiten in Theorie und Praxis unter Beweis zu stellen.

Am Vormittag fanden zunächst die praktischen Prüfungen statt. Trotz des andauernden Nieselregens zeigten alle Prüflinge hervorragende Leistungen an den Leinen.

Am Nachmittag wurde dann das theoretische Wissen abgefragt.

Auch in diesem Jahr zeigten sich die beiden Prüfer, Michael Straeten und

JENS VAN JÜCHEMS RECHTSANWALT

Tätigkeitsschwerpunkte:
Familienrecht
Zivilrecht
Arbeitsrecht

Schumacher Straße 10-12
53909 Zülpich
RavanJuechems@t-online.de
(in der Fußgängerzone Nähe Markt)

Telefon: (0 22 52) 50 04
Telefax: (0 22 52) 83 45 55
www.ravanjuechems.de

Eifel Flor

Nideggens erstes Gartencenter!

Thumer Weg 54, 52385 Nideggen
Tel. 02427/902273, Inh. Martin Voißel

Starten Sie mit uns
in den Sommer!
Geranien in Gärtner-Qualität, stehend
oder hängend, im 12 cm Topf
für nur 1.59 €!

Otto Wörner wieder sehr zufrieden mit den gezeigten Leistungen und konnten im Anschluss an die Prüfung allen Prüflingen eine Urkunde mit Abzeichen überreichen.



Insgesamt konnte dreimal der Basispass Pferdekunde überreicht werden, der als Voraussetzung für den Erwerb weiterer Abzeichen notwendig ist.

Drei Prüflinge erwarben das Deutsche Fahrabzeichen (DFA) der Klasse IV, den sogenannten „Kutschenführerschein“, zweimal konnte das DFA III für Zweispänner, zweimal das DFA III für Vierspänner und, worüber sich der Verein besonders freute, auch an zwei Prüflinge das DFA II für Vierspänner überreicht werden.

Tambour-Corps Blau-Weiss Bürvenich 1932 e. V.

Das Tambourcorps aus Bürvenich besuchte am 1. Mai das befreundete Trommler-corps „schwarz-weiß“ aus Nieukerk. Das am Niederrhein beheimatete Corps feierte sein 60-jähriges Bestehen mit einem Freundschaftstreffen, an dem viele Musikzüge aus deren Umgebung teilnahmen. Natürlich ließen es sich die Bürvenicher Spieler nicht nehmen, trotz einer zünftig durchgeführten Mainacht, per Bus die Reise nach Nieukerk bei Venlo anzutreten. Belohnt wurde man mit einem herzlichen Empfang von Freunden, viel guter Musik gekrönt von einem Gesamtspiel aller Vereine und natürlich einer guten Verpflegung. Die Freundschaft der beiden Spielmannszüge besteht nun schon 10 Jahre und wird trotz der Entfernung regelmäßig gepflegt. Als nächster „offizieller“ Besuch wurde das Bezirks-schützenfest in Bürvenich im nächsten Jahr ins Auge gefasst. Das Bild zeigt die musikalische Verabschiedung des Tambour-Corps Bürvenich wobei sich einige Spieler aus Nieukerk spontan eingereiht hatten.



SIDEWALK DISCO ROCKERZ TOUR GASTIERT IN SINZENICH

Die neue Sidewalk Show steht für perfektes Entertainment
und bietet ein unvergessliches Konzerterlebnis



Sie sind der Top-Act der Cover-Rock Szene: Die Band SIDEWALK sprengt mit ca. 100 Konzerten vor 100.000 Zuschauern jährlich und mehr als 1000 Fanclub-Mitgliedern alle Rekorde. Kein Wunder, denn die sechs Musiker sorgen mit ihrer Mischung aus aktuellen Charthits, Pop/Rock-Classics, Dance, Hip-Hop und Party-songs nun schon seit 15 Jahren bundesweit für optimale Stimmung.

Sobald die Jungs um die Frontleute Jürgen Hallfell und Dina Krebs die Bühne betreten, erreichen sie mit ihren Entertainment-Qualitäten im Handumdrehen den Draht zum Publikum. Songs, Aktionen und Kostüme greifen nahtlos mit der multimedialen Video- und Lightshow ineinander und inszenieren ein mitreißendes Konzerterlebnis.

Jüngstes Highlight ist die Disco Rockerz Tour: Die Verschmelzung von Show-, Party und Entertainment-Elementen zu einer innovativen Konzeptshow bezieht die Gäste in die Performance mit ein. Denn: Irgendwann tanzen sie alle. Und irgendwann rocken sie alle.

An einem Abend. In einer Show. Bei Sidewalk Disco Rockerz. Schüttel Deinen Speck!

Am 13.07.2012 gastiert SIDEWALK beim Musikfest in Zülpich-Sinzenich, Beginn 21.30 Uhr, (Warm-up-Party ab 20.00 Uhr)

Mehr Infos im Internet unter: www.sidewalk-live.de



10 JAHRE

DERMO
KOSMETISCHES
INSTITUT

Elke Pahrman
Nikolausstraße 37b
52391 Vettweiß-Luxheim
Telefon 0 24 24 / 10 00



SCHÖNHEIT AUF DEN
PUNKT GEBRACHT!

Mehr Informationen: www.BEAUTYPOINT.de

MUSIKVEREIN SINZENICH 1952 e. V.

Gemeinschaftskonzert zum Jubiläum der Musikvereine aus Sinzenich und Gey

Wie bereits mit großem Erfolg im Jahre 2010 geschehen, musizieren die Musikvereine aus Zülpich-Sinzenich und Hürtgenwald-Gey auch 2012 wieder zusammen und laden herzlich zu einem Gemeinschaftskonzert in die Schwerfener Schützenhalle ein!



Das erste Gemeinschaftskonzert der beiden Vereine in diesem Jahr fand bereits am 28.04.2012 in der ausverkauften Mehrzweckhalle in Gey statt.

Aus diesem Anlass wird am 16.06. in der Schützenhalle Schwerfen ein weiteres Jubiläumskonzert veranstaltet.

Das Konzertprogramm beinhaltet vorwiegend Musical-Titel und Filmmelodien, sowie für Blasorchester recht ungewöhnlich, Jazz- und Swingstücke. Natürlich werden auch traditionelle volkstümliche Melodien nicht fehlen.

Die Veranstaltung beginnt um 20.00 Uhr, Einlass ist ab 19.00 Uhr.

Es handelt sich um ein „Jubiläumskonzert“ da es diesem Jahr für beide Vereine reichlich Anlass zum Feiern gibt. Der Sinzenicher Musikverein begeht sein 60-jähriges Bestehen, während "Rheinklänge Gey" 85 wird. Zudem kann das Jugendorchester der Sinzenicher auf seinen 5. Geburtstag zurückblicken.

Während die Musikerinnen und Musiker aus Gey bereits im Mai feiern, findet ziemlich genau einen Monat nach dem Konzert in Sinzenich ein großes 3-tägiges Musikfest mit buntem Programm statt, das am Freitag, den 13. Juli mit der Cover-rock-Band SIDEWALK startet, sich samstags mit einem OKTOBERFEST IM JULI fortsetzt und sonntags mit einem TAG DER BLASMUSIK ausklingt.

Weitere Informationen können auf den Homepages der Vereine eingeholt werden: www.musikverein-sinzenich.de, www.rheinklaenge-gey.de

Sportwochen beim SV Sinzenich 1920 e. V. 15.06.2012 – 24.06.2012



Der SV Sinzenich 1920 e. V. richtet in diesem Jahr vom 15.06.2012 – 24.06.2012 im Rahmen der Sinzenicher Sportwochen an 2 Wochenenden ein Jugendfußball- und ein Seniorenfußball-Turnier aus. Auch in diesem Jahr wird wieder eine



Dorfolympiade stattfinden, die am Freitag den 15.06.2012 um 19.00 Uhr beginnt. Alle Sinzenicher sind sehr herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Das Programm im Einzelnen:

1. Wochenende:

Freitag, 15.06.2012, E-Jugend Meisterschaftsspiel, SG Sinzenich - Dom-Esch
Beginn: 17.15 Uhr

Freitag, 15.06.2012, Dorfolympiade, Beginn: 19.00 Uhr

Samstag, 16.06.2012, AH-Turnier, Beginn: 16.00 Uhr

Sonntag, 17.06.2012, Senioren-Turnier, Beginn: 12.00 Uhr

2. Wochenende:

Freitag, 22.06.2012, weibliche C-Jugend Turnier, Beginn: 18.00 Uhr

Samstag, 23.06.2012, C-Jugend Turnier, Beginn: 10.00 Uhr

Samstag, 23.06.2012, Bambini Turnier, Beginn: 13.00 Uhr

Samstag, 23.06.2012, D-Jugend Turnier, Beginn: 16.00 Uhr

Sonntag, 24.06.2012, F-Jugend Turnier, Beginn: 10.30 Uhr

Sonntag, 24.06.2012, E-Jugend Turnier, Beginn: 15.00 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein dabei zu sein, wenn 'Jung' und 'Alt' um den Ball kämpfen. Köstlichkeiten vom Grill, erfrischende Getränke sowie jeweils Sonntags Kaffee und Kuchen werden von unserem freundlichen Sportwochen Team für alle Besucher angeboten.

Der SV Sinzenich freut sich auf faire und spannende Spiele im Rahmen der Wettbewerbe und wünscht allen teilnehmenden Mannschaften viel Erfolg.

Mit sportlichen Grüßen

Der Vorstand des SV Sinzenich

60 Jahre Musikverein Sinzenich - 5 Jahre Jugendorchester MV Sinzenich

Musikfest in Sinzenich 13. - 15. Juli 2012



Freitag, 13. Juli 2012

DISCO ROCKERZ

20.00 Uhr Warm Up

21.30 Uhr Cover-Rock mit SIDEWALK

Samstag, 14. Juli 2012

2. OKTOBERFEST IM JULI

19.00 Uhr Musikalischer Auftakt mit dem Jugendorchester des MV Sinzenich

20.00 Uhr Wiesn-Gaudi im Festzelt; Unterhaltung mit der Wiesn-Kapelle, Trachtenprämierung und Überraschungsgästen

Sonntag, 15. Juli 2012

TAG DER BLASMUSIK

9.30 Uhr Festmesse im Zelt mit dem Musikverein Sinzenich

11.00 Uhr Musikverein Frohngau

13.15 Uhr Limbachtaler Musikanten/Ahr

15.30 Uhr Junge Eifeländer Blasmusik

Ab 14.00 Uhr Cafeteria

Alle Veranstaltungen finden im Festzelt in Zülpich-Sinzenich an der St.-Florian-Str. statt.

Wallfahrt zum Kloster Arnstein Sonntag, 3. Juni 2012

Abfahrt ab Zülpich
Markt, ca. 7.00 Uhr,
weitere Orte auf Anfrage

Preis
auf Anfrage

Fahrt zum Modezentrum **Accler** Dienstag, 3. Juli 2012

Abfahrt ab Zülpich
Hotel Europa, 12.30 Uhr,
weitere Orte auf Anfrage
Rückfahrt ca. 17.30 Uhr

14,00 €
pro Person
inkl. Kaffeegedeck



THELEN REISEN

Markt 13 · 53909 Zülpich
Telefon: 0 22 52/24 16 · Telefax: 0 22 52/8 13 35
E-Mail: thelen-reisen@t-online.de

SV Sinzenich 1920 e. V. veranstaltet im Rahmen der jährlichen Kirmes die 2. Sinzenicher Music Night

Nach dem Starterfolg im letzten Jahr hat sich der SV Sinzenich 1920 e. V. entschieden das Event „Music Night“ fortzuführen.

In diesem Jahr konnte für den 01.09.2012 eine der besten Bands aus Süddeutschland verpflichtet werden, die Gruppe **HEAVEN-7**.

Wenn **HEAVEN-7** spielt ist Party angesagt! Die Band aus Musikern verschiedener Stilrichtungen und Altersgruppen bedient die Genres „Party“, „Pop“ und „Rock“ mit Songs, die Sie in dieser einzigartigen Mixtur noch nicht hörten. Auch Topmittel aus den aktuellen Charts, die ultimativen Feten- und Après-Ski-Hits gehören zu einem Partyprogramm der Extraklasse.

Außerdem werden Stile und Interpreten gleichermaßen durch teils lustige und imposante Showeinlagen der Band mit Verkleidung interpretiert bzw. „aufs Korn genommen“. Das neue und auf absoluten Ohrwürmern basierende Programm stammt aus den Erfahrungen der Musiker, die bereits mit namenhaften Größen wie „Wolfgang Petry“, der „Spider Murphy Gang“, „Jürgen Drews“ u. a. auf der Bühne standen und so ihre Live-Erfahrung über den kompletten Bereich Deutschlands, Österreich und der Schweiz sammeln konnten.

Der Kartenvorverkauf startete am 07.05.2012 in allen bekannten Vorverkaufsstellen (siehe Bild)!

2. Sinzenicher Music Night
wenn HEAVEN-7 spielt ist Party angesagt

SA 01.09.12
Einlass: 19:00 * Beginn: 21:00
VVK: 10,-€ * AK: 12,-€
im Festzelt hinter dem Feuerwehrhaus

HEAVEN-7
Die Partykracher

Vorverkauf ab 07.05.2012 bei:
Bücherei Hofmann, Kommerzer Str. 34, Sinzenich
Kunstmärkten, Auf dem Sand 4, Sinzenich
Gaststätte Buttkloose, Kommerzer Str. Sinzenich
Johannes Schmitz, Auf dem Sand 18, Sinzenich

powered by FV SV Sinzenich 1920 e. V.

Wir laden alle Zülpicher herzlich ein die Fortsetzung der Sinzenicher Music Night gemeinsam mit uns zu feiern.

Der Vorstand des SV Sinzenich

EIFELCUP 2012

Baseballturnier der Zülpich Eagles



Das Baseballturnier der Zülpich Eagles findet ab 25. Mai 2012 auf dem Nabyfeld in Niederelvenich statt. Seit 1984 findet jedes Jahr zu Pfingsten das älteste Baseballturnier in Deutschland statt. Dieses Jahr zum 29. Mal!

Wir erwarten spannende Spiele mit den Mannschaften der Cologne Cardinals, der Wiesbaden Flyers, der Solingen Alligators und den Old Bones. Somit treten die Eagles wieder gegen Mannschaften aus der 1. Bundesliga an.

Neben hochklassigem Baseball findet diesmal auch am Samstagabend auf dem Nabyfeld eine Ü-30-Party statt. Höhepunkt wird die Cocktailbar sein.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt und auch die kleinen Besucher werden ihren Spaß auf der Hüpfburg und zahlreichen Spielgeräte finden.

Wir freuen uns auf interessante Spiele, zahlreiche Besucher und natürlich auf ein sommerliches Wetter.

KG Heimat 1919 e. V. Dürscheven

Pfingstkirmes

vom 26. Mai 2012 bis zum 28. Mai 2012
im Saale Schmitz, Dürscheven



Pfingstsamstag, 26. Mai 2012

19³⁰ Herausholen der Kirmes

20⁰⁰ Kirmesball mit der Band „Party Express“

Pfingstsonntag, 27. Mai 2012

10³⁰ Fröhlichschoppen und ab 12⁰⁰ Mittagstisch
14³⁰ 8. Schockerturnier (1. Platz 20 Ltr. Bier)

15⁰⁰ Kaffee und Kuchen

20⁰⁰ Rock-Nacht mit DJ-Fuchs und der
Rock-Coverband „Orange Curtains“

Pfingstmontag, 28. Mai 2012

9³⁰ Heilige Messe und Gang zum Ehrenmal

Im Anschluss Fröhlichschoppen mit dem
„Musikverein Eifelklänge Herhahn“

12³⁰ Spießbratenessen ab 14³⁰ Kaffee und Kuchen
15³⁰ Hahneköppen

Herzlich willkommen, Ihre KG Heimat

Wichtig für Schulabgänger

Jetzt Zukunft sichern

Unser Komplett-Paket für Berufsstarter/Studenten

- Das Einkommen von Morgen sichern
- Gesetzliche oder private Krankenversicherung für Studenten
- Kosten-Fürderung - geringer Beitrag für Studenten maximale Förderung und vieles mehr

Informationen dazu gern in einem persönlichen Gespräch

Generalagentur Dietmar Wiesen
Bonner Str. 7, 53909 Zülpich
Tel. 02252 833522
Fax 02252 830878
dietmar.wiesen@continentale.de
www.continentale-wiesen.de

Die Continentale

Kleider machen Leute

U8-Junioren des TuS Züllich erhalten neue Teamanzüge

Seit Beginn der Frühjahrsrunde geben die F2-Fußballjunioren des TuS Chlodwig Züllich nicht nur während des Spiels Dank ihrer schicken, rot-weiß gestreiften Trikots ein einheitliches Bild ab, sondern nun auch davor und danach. Grund sind die neuen Teamanzüge, mit der die Mannschaft nun ausgestattet wurde – und zwar von der Firma „F&S solar concept“. Das Euskirchener Unternehmen, das sich auf den Bau von Solaranlagen spezialisiert hat und zuletzt mehrfach den eigenen Rekord bei der Errichtung des größten Solarparks in Nordrhein-Westfalen übertreffen konnte, hatte sich netterweise bereits erklärt, Mannschaft und Trainer mit den Anzügen auszustatten.

Mit leichter Verzögerung fand nun auch die offizielle Übergabe der Teamanzüge statt. Dazu war Hildegard Schwarz als Repräsentantin der Firma „F&S solar concept“ nach Züllich gekommen. Die Assistentin der Geschäftsführung übermittelte die Grüße der beiden Geschäftsführer Jörg Frühauf und Georg Schmiedel und erklärte, dass „F&S“ die Kosten für die Anzüge sehr gerne übernommen habe. Frühauf und Schmiedel sind im Übrigen in Züllich keine Unbekannten. Mit ihrer Projektentwicklungsfirma „F&S concept“ haben sie seinerzeit das ehemalige Sportplatzgelände am Kettenweg in ein Neubaugebiet umgewandelt. Sie sind somit auch dafür verantwortlich, dass der TuS Chlodwig Züllich heute über eine moderne Sportanlage mit Rasenplatz, Tartanbahn, Kunstrasenplatz und Kleinspielfeld verfügt.

Mit einem kleinen Präsent und einem großen Dankeschön bedankten sich die Spieler der U8-Kicker des TuS mit ihren Trainern Torsten Beulen und Bernd Michelfeit bei Hildegard Schwarz für die schicken, neuen Teamanzüge. Sie drücken noch deutlicher aus, was die Mannschaft am Ende von jedem Training sowie vor und nach jedem Spiel im Mannschaftskreis lauthals ruft: „Was sind wir? Ein Team!“



Spieler und Trainer der F2 freuen sich sichtlich über ihre neuen Teamanzüge, die Hildegard Schwarz von den Euskirchener Solarspezialisten „F&S solar concept“ nun offiziell übergeben konnte.

Turn- und Sportverein Clodwig 1896 Züllich e. V.

Die Handballer des TuS Chlodwig suchen Nachwuchs

Da aus Altersgründen einige Spieler der letztjährigen C-Jugend in der kommenden Saison nicht mehr zur Verfügung stehen, suchen die Handballer des TuS handballinteressierte Kinder der Jahrgänge 1998/1999.

Wir laden Interessierte zum Probe/Schnuppertraining Mittwoch's von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr in die Sporthallen an der Blayer Str. Züllich herzlich ein. Aber auch Kinder und Jugendliche anderer Jahrgänge z. B. 2000/2001 oder 2002 und jünger bzw. 1996/1997 sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Euch.

Weitere Infos beim Abteilungsleiter Franz Drach unter Tel. 02252/1718.



- Beratung, Planung, Ausführung
- Sanitär, Gas, Heizung, Solar
- Wärmepumpen
- Wartung, Notdienst, Kundendienst
- Kanalreinigung, Silikonversiegelung
- Regenwassernutzung

Sanitär und Heizung - Meisterbetrieb
Armin Biertz · Am Wehr 4 · 53909 Züllich
Tel.: 0 22 52 / 83 41 73 · Fax: 0 22 52 / 30 96 74
Internet: www.biertz-zuellich.de

TBSV Füssenich-Geich 1895 e. V.

Unser Dorf spielt Fußball

Der TBSV veranstaltet am Freitag dem 15.06.2012 ab 18.00 h und am Samstag, dem 16.06.2012 ab 13:00 h wieder sein Freizeitturnier unter dem Motto „Unser Dorf spielt Fußball“.

Das Turnier findet bereits zum 6. Mal statt.

12 Freizeitmansschaften - die sich aus Vereinen beider Orte sowie Juntersdorf, aus Bewohnern von Straßenzügen bzw. aus Freizeit- und Fangemeinschaften gebildet haben – treten auf dem Kleinfeld in Spielen von 10 Minuten gegeneinander an. Den ersten 4 Mannschaften winken Geldpreise, der Sieger erhält den Wanderpokal. Im Vordergrund des Turniers soll jedoch in erster Linie Spaß und Freude am Spiel stehen.

Folgender Ablauf ist geplant:

Freitag: ab 18:00 Uhr Kleinfeldturnier für Seniorenmannschaften mit 8 Teams

Samstag: ab 09:30 Uhr bis ca. 12:00 Uhr Jugendturnier für D-Jugendmannschaften, ebenfalls mit 8 Teams

ab 13:00 Uhr Turnier „Unser Dorf spielt Fußball“ für Freizeitmansschaften, hier erwartet der T.B.-S.V. ca. 12 teilnehmende Mannschaften.

Der TBSV lädt hiermit alle Interessierte zu dieser Veranstaltung ein. Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen wie immer bestens gesorgt. Neben Köstlichkeiten vom Grill gibt's natürlich auch Flüssiges am Pavillon.

Am Samstag ist zusätzlich auch die Cafeteria geöffnet.

gez. der Vorstand

Stabile Verhältnisse in der Führung der KG Schwerfe blieb Schwerfe

SCHWERFEN Am Freitag beging die Karnevalsgesellschaft "Schwerfe blieb Schwerfe" ihre ordentliche Jahreshauptversammlung. Der erste Vorsitzende Carsten Schmitz begrüßte die Anwesenden und bedankte sich bei den Tollitäten der vergangenen Session. Natürlich ließ er die Leistungen der Garden nicht unerwähnt, die in diesem Jahr sechsmaliger Verbandsmeister wurden. Diesbezüglich fand er auch Dankesworte „für unseren Motor der Garden“ Michaela Thielen.

Der Geschäftsbericht ließ die vergangene tolle Session, die die Schwerfener mit einem Dreigestirn und einem Kinderprinzenpaar begangen hatten, noch einmal aufleben. Die mittlerweile sieben Veranstaltungen der KG waren durchweg erfolgreich, gut besucht und machten den Mitgliedern und Freunden des Karnevals viel Spaß.

Die Garden konnten nach der sehr erfolgreichen Verbandsmeisterschaft auch zwei Vizetitel und einen 3. Platz auf der Norddeutschen Meisterschaft im Gardentanz des BDK erreichen.

Auf der Deutschen Meisterschaft wurde das Treppchen leider nicht erreicht, aber man ist stolz, in 3 Leistungsklassen zu den besten 10 Garden Deutschlands zu gehören.

Nach dem Kassenbericht von Kassierer Ralf Radermacher und dem lobenden Bericht von Kassenprüfer Gerd Mahnke wurde der alte Vorstand entlastet.

Bei den nun folgenden Neuwahlen konnte für die nächsten zwei Jahre ein kompletter Vorstand gefunden werden. Die wesentlichen Positionen blieben unverändert. Präsident Carsten Schmitz führt mit seinem Vertreter Albrecht Arenz weiterhin die KG an, Ihnen zur Seite stehen der Kassierer Ralf Radermacher mit seinem neuen Vertreter Stefan Thielen. Als Schriftführer wurde Gerd Tillmann bestätigt, dieser nun mit Jochen Dahlke als Vertreter.

Zudem wurden vier Beisitzer gewählt: Johannes Wolff, Kerstin Faust, Kethi Bollig und Theo Nachbar. Letzterer wird die Aufgabe des Zugleiter weiterführen. Wiedergewählt wurden auch die Kassenprüfer Winfried Schmitz und Gerd Mahnke.



Der neue Vorstand der Karnevalsgesellschaft KG Schwerfe blieb Schwerfe:
Stehend von links: Carsten Schmitz, Ralf Radermacher, Albrecht Arenz, Stefan Thielen, Gerd Tillmann, Theo Nachbar.

Sitzend von links: Johannes Wolff, Kerstin Faust, Kethi Bollig, Jochen Dahlke.

Weitere Informationen rund um die KG unter www.kg.schwerfen.de

WERBUNG...

...die anzieht!

Wir bedrucken Ihre Firmen-Textilie!

Zum Beispiel:

Poloshirt, Premium-Qualität,
100% Baumwolle mit Knopfleiste,
inkl. 1-farbiger Druck Brustemblem
und großflächiger Rückendruck im
Flock- oder Flexverfahren

1-24 Stk. = € 15,95 je Shirt netto
Normales T-Shirt bei gleicher Qualität 1-24 Stk. = € 9,99 je Shirt netto

25-50 Stk. = € 14,50 je Shirt netto
Normales T-Shirt bei gleicher Qualität 25-50 Stk. = € 8,50 je Shirt netto

ab 51 Stk. = € 14,00 je Shirt netto
Normales T-Shirt bei gleicher Qualität ab 51 Stk. = € 7,99 je Shirt netto



**PORSCHEN
& BERGSCH**
Mediendienstleistungen

Ihr Logo

**10% Erst-
besteller-
Rabatt!***

*Anzeige ausschneiden, mit-
bringen und Rabatt erhalten!

Am Roßpfad 8
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12
Telefax (0 24 21) 97 24 01 · 73011

info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

Seniorenwohnpark Tils



Zur Alten Malzfabrik · 52372 Kreuzau-Friedenau

Familie Tils



© Robert Kneschke – Fotolia.com

In Kreuzau umgeben von 45.000 m² Wiesen und altem Baumbestand.

Genießen Sie Ihren komfortablen, barrierefreien Wohnsitz und buchen Sie bei Bedarf das Angebot des betreuten Wohnens.

Wohnungsgrößen im I. Bauabschnitt 79 - 111 m².
– keine Mieterprovision –

**Sie möchten besichtigen oder haben Fragen?
Wenden Sie sich bitte an Frau Ginz oder Herrn Bonn bei:**

Grossgart Immobilien e. K.

Tel.: 02421/15088

Mail: info@grossgart-immobilien.de

www.grossgart-immobilien.de

Aus den Fraktionen

Für den Abdruck und den Inhalt der vorgelegten Berichte sind die Fraktionen selbst verantwortlich

SPD-FRAKTION

IM RAT DER STADT ZÜLPICH

Baumaßnahmen in Zülpich - Stichwort Kosten

Liebe Zülpicher/innen!

Augenscheinlich werden in der Kernstadt zurzeit viele Baumaßnahmen realisiert. Diese führen zugegebener Maßen zu Verkehrsstörungen und weiteren Unannehmlichkeiten. Insbesondere unsere Geschäftsleute bringen im Moment ein großes Opfer. In diesem Zusammenhang bitten wir um Unterstützung unserer Zülpicher Geschäfte und appellieren an Sie: **Jetzt erst recht in Zülpich einkaufen zu gehen!**

Zurück zu den Baumaßnahmen: Eins ist klar, nach Abschluss der Baumaßnahmen wird das Zülpicher Stadtbild eindeutig attraktiver werden. Daher unterstützen wir die Maßnahmen.

Zu den Fakten:

Nachdem der Kreisverkehr am Kölntor fertig gestellt und die Nideggener Straße wieder in beide Richtungen befahrbar ist, wird jetzt am Münstertor weiter gearbeitet.

Der Vorplatz des Münstertores wird neu gestaltet.

Für die Arbeiten im Bereich des Vorplatzes wird die Einfahrt zur Münsterstraße über einen Zeitraum von etwa zwei Monaten für den Autoverkehr gesperrt.

Der Landesbetrieb Straßen NRW wird in Zusammenarbeit mit dem Kreis Euskirchen den Kreuzungsbereich Nideggener Straße, Bonner Straße, Frankengraben und Münster Straße zu einem Kreisverkehr umbauen.

Im gleichen Zeitraum führt der Erftverband in Eigenregie die Kanalsanierung der Bonner- und der Chlodwig Straße aus.



RELAXEN & WOHLFÜHLEN

- traditionelle Thaimassage
- Öl- und Aromaölmassagen
- heiße Kräuterstempelmassage
- Kopf-, Rücken-, Schulter-Teilmassagen
- Infrarot-Wärmekabine

Moon von Hoegen
Marienstraße 2
52391 Vettweiß-Soller
Telefon: 0 24 24/90 12 13

Mobil: 0171/2 04 96 38
von-hoegen@t-online.de
www.saranyathaispa.de



Lydia Albert

leitende Pflegefachkraft

**PFLEGEFACH-
BERATUNGS-
ZENTRUM**

Kölnstr. 22
53909 Zülpich
Telefon: 0 22 52 / 8 35 91 04
Fax: 0 22 52 / 8 35 91 05
Mobil: 01 78 / 8 00 00 42
e-mail: pflgedienst@zuelpich.net
www.pflgedienst-zuelpich.de

24 Stunden Rufbereitschaft!
Vermittlung von Haus-Notruf!

Erneuert wird der Hauptkanal unter der Bonner Straße zwischen dem Minikreisel am Aldi und dem Münsterortplatz.

Gleichzeitig werden auch die Hausanschlüsse bis zur Grundstücksgrenze erneuert. Die Bauzeit beträgt ca. acht Monate. Während der Bauzeit ist die Bonner Straße nur halbseitig befahrbar. Ampelanlagen werden den Verkehr regeln.

Der Kreisel am Münsterort

Nur für die Arbeiten im Bereich des Vorplatzes Münsterort wird die Einfahrt in die Münsterstraße für den KFZ-Verkehr gesperrt. **Eine Umleitung in die Innenstadt erfolgt über den Frankengraben, Martinstraße, am Bildchen und von der von-Lutzenberger Straße zur Münsterstraße und Kölnstraße.**

Zusammenfassend:

Baumaßnahme	Kosten gesamt	Kosten Stadt Zülpich
Nideggerer Straße	873.902 €	46.171 €
Kreisverkehr	565.339 €	0 €
Vorplatz Münsterort	254.418 €	76.325 €
Bonner u. Chlodwigstraße	1.732.585 €	52.511,40 €

Die Gesamtkosten der oben genannten Maßnahmen belaufen sich auf: **3.426.244,00 €.**

Davon entfallen auf die Zülpich: **175.007,40 €**

Nach Ansicht der SPD-Fraktion lohnt es sich das Geld in die Hand zu nehmen.

Die Ergebnisse überzeugen, bzw. werden überzeugen.

Für die SPD-Fraktion

Serkan Lorenz, Fraktionsvorsitzender



Bürgerinfo zum Haushalt am 20.6. - Sie sind hoffentlich dabei!

Aller guten Dinge sind drei!

Am **Mittwoch, den 20.6. um 18:30 Uhr** findet in der Bürgerbegegnungsstätte Martinskirche die diesjährige Informationsveranstaltung des Bürgermeisters zum Haushalt statt. Kämmerer Ottmar Voigt wird Ihnen hierbei wieder anschaulich erklären, wie die Stadt Zülpich mit Ihrem Geld im laufenden Jahr umgehen wird. In den letzten beiden Jahren hielt sich das Interesse der Bürger an der von uns angeregten Veranstaltung in Grenzen. Nicht unbedingt verwunderlich, denn die Bürgerinnen und Bürger wollen heute mitentscheiden, wirklich beteiligt werden. Deshalb treten wir dafür ein, dass diese Infoveranstaltung nur der erste Schritt in Richtung mehr Bürgerbeteiligung ist, an deren Ziellinie ein Bürgerhaushalt mit entsprechenden Entscheidungsbefugnissen der Bürger steht.

Ein scheinbar fehlendes Interesse der Bürger bietet den Parteien, die gegen Bürgerbeteiligung sind, in erster Linie CDU und FDP, ein erstklassiges Alibi für den Erhalt ihrer bürgerfernen Haushaltspolitik.

Wir freuen uns über Ihr Interesse und Ihre Anregungen am 20.6.!

Besuchen Sie auch unsere Homepage auf www.jungealternative.de

Ihr Timm Fischer, Fraktionsvorsitzender JA



Grundschule Wichterich

Mit einer rundum gelungenen Veranstaltung weihte die Grundschule in Wichterich ihren neuen Anbau ein. Wir freuen uns, dass für die Schule die Tage des Unterrichts in den heruntergekommenen Containern nun auch offiziell vorbei sind.



Zur Erinnerung: Nachdem im Jahr 2010 bekannt wurde, dass maßgebliche Stellen die Grundschule kaputtrechnen wollten, kam es in einer Sitzung des Schulausschuss' darüber zu einer vehementen Auseinandersetzung: In deren Verlauf

trugen sowohl die Eltern, die Schulleitung, als auch Grüne, JA, SPD und UWV überzeugende Argumente zur Sicherung des Schulstandortes Wichterich vor. Das Ergebnis konnte man wie gesagt am Samstag persönlich in Augenschein nehmen.

Bemerkenswert war, dass beider Einweihungsfeier nur André Heinrichs als stellvertretender Bürgermeister und der UWV-Fraktionsvorsitzender Gerd Müller als Mitglied des Stadtrates anwesend waren.

Beim Rückblick auf den Kampf um den Erhalt der Schule meinte der UWV-Fraktionsvorsitzende: "Das zeigt wieder einmal, dass bei engagiertem Einsatz auch in Zülpich noch Dinge bewegt werden können."

Da waren wir am Ball und

wir bleiben am Ball

Ihre

Ihre UWV-Zülpich

gez.

Dipl.-Kfm. Gerd Müller

(Fraktionsvorsitzender)

Fraktion@uwv-zuelpich.de oder Tel. 0163 1370 863



Besseres Busangebot für Zülpich

Wir Grüne wollen eine bessere ÖPNV-Verbindung der Stadt Zülpich erreichen. Zurzeit wird der Nahverkehrsplan des Kreises fortgeschrieben. Dies ist also der geeignete Zeitpunkt, unsere Vorschläge einzubringen. Wir wollen die Umsetzbarkeit und die Kosten unseres Vorschlags überprüfen lassen.

Folgende Randbedingungen sollen erfüllt werden:

- In Zeiten des Berufsverkehrs zwischen 06:00 Uhr und 09:00 Uhr (jeweils Abfahrtszeit der Züge in Euskirchen) sollen die Züge nach Köln und Bonn, die zur vollen und halben Stunde abfahren mit einem Schnellbus erreicht werden.
- In Zeiten des Berufsverkehrs zwischen 16:30 Uhr und 19:30 Uhr (jeweils Ankunftszeit der Züge in Euskirchen) sollen die Busse Anschluss an die Züge aus Köln und Bonn haben, die kurz vor der vollen und halben Stunde ankommen.
- An allen Tagen soll eine Anbindung von Euskirchen nach Zülpich auch um 21:00 und 22:00 Uhr möglich sein. An Freitagen, Samstagen und vor Feiertagen soll zusätzlich um 23:00, 0:00 Uhr und nach dem letzten Zug aus Köln eine Anbindung angeboten werden.
- Der Schnellbus SB 98 soll auch samstags und sonntags fahren. An diesen Tagen ist ein stündlicher Verkehr zwischen Euskirchen und Düren zu ermöglichen.

Der Status Quo der jetzigen Verbindungen ist:

- eine komfortable Verbindung im morgendlichen Berufsverkehr gibt es nur für die Züge zur vollen Stunde und um 07:30. Den Zugblock um 08:30 kann man gar nicht mit dem Bus aus Zülpich erreichen.
- im abendlichen Berufsverkehr Richtung Zülpich existiert lediglich eine stündliche Verbindung von Euskirchen aus. Einen Umweg über Mechernich betrachten wir nicht als ernst zu nehmende Alternative.
- Die letzte abendliche Anbindung ist in der Woche um 20:10 möglich. Am Wochenende wird die Busanbindung nur mit der Linie 298 geboten. Zudem fährt der letzte Bus schon eine Stunde früher und nicht passgenau mit den Bahnverbindungen.

In unseren Augen ist die ÖPNV-Anbindung aus Zülpich Richtung Köln und Bonn völlig unzureichend. Wir unterstützen das Ziel, dies durch die Reaktivierung der Bördebahn zu verbessern. Da dies bekanntlich ein langwieriges und zähes Geschäft ist, wurde in der Vergangenheit häufig über die Alternative durch den Busverkehr gesprochen.

Wir schlagen die Betrachtung der Busverbindung von Zülpich nach Euskirchen deshalb als ersten Schritt vor, da hier mehr Menschen betroffen sind.

Angela Kalnins

Fraktionsvorsitzende

Tel. 02252 4256

Email: gruene-zuelpich@gmx.de

Inhaber:
Stephan Bungarten



**Optik
Reischle**

Schumacherstrasse 11 - 53909 Zülpich
Tel.: 02252-5002 - Fax: 02252-7051

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.30 Uhr
Mi. 9.00 – 12.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



rupp und hubrach brillenglas
Gleitsichtgläser mit
Verträglichkeitsgarantie!

**Gewinnen
Sie eine Wii!**



Senden Sie
uns bitte eine
Postkarte mit den
6 augenoptischen
Lösungswörtern.

Der Gewinner
wird am 10.06.12
(Straßenmarkt)
um 16.00 Uhr
ausgelost.

N	C	L	K	E	M	E	F	X	T	C	I
R	A	J	E	A	V	S	T	U	Q	L	B
E	B	X	U	S	T	A	B	E	H	O	S
I	O	P	T	I	K	B	M	B	V	T	N
W	L	V	B	N	S	U	R	R	Z	P	E
T	K	R	Z	O	P	W	E	I	T	O	A
O	K	E	L	N	F	N	D	E	L	B	Q
A	I	T	U	A	H	N	R	O	H	L	L
H	A	O	B	E	I	S	T	R	K	O	E
E	V	N	S	T	K	E	L	E	B	S	J
L	B	J	A	U	G	E	Q	M	C	D	T
V	G	L	E	I	T	B	A	T	S	I	Z

Einsendeschluss 04.06.12

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Seien Sie live dabei!

Ihr Brillenberater



**Optik
Reischle**

Natürlich beraten wir Sie gern in unserem Haus
und gehen auf Ihre individuellen Wünsche ein!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SeLoG
SERVICE + LOGISTIK

Ihr Service-Partner rund um's Auto
GMBH

KFZ-Meisterbetrieb
Schadenmanagement
PKW & LKW Service
Fahrzeuglogistik
Reifen-Center

ASC
AUTO SERVICE CONCEPT
FLEET SOLUTION

MSA
MANAGEMENT
SERVICE + LOGISTIK

**Alles rund um Ihr Fahrzeug ...
... aus einer Hand!**

185/70 R14 88 T Barum Brillantis 2 **43,- €** inkl. MwSt.
195/65 R15 91 V Semperit Speed Life **53,- €** inkl. MwSt.
205/55 R16 91 H Semperit Speed Life **66,- €** inkl. MwSt.

Preise gültig bis 09.06.2012.
Fragen sie uns nach weiteren Angeboten.

- Inspektion nach Herstellervorgabe
- Radwechsel mit Auswuchten
- Wartung der Bremsanlage
- Spurvermessung, Spureinstellung
- Reparaturen aller Art
- Reifeneinlagerung
- Unfallinstandsetzung
- Glasersatz, Glasreparatur
- Smart Repair
- TÜV / AU
- Lackierarbeiten
- Fahrzeuginnen- und Aussenreinigung
- Sachverständigen-Service
- Fahrzeugaufbereitung



SeLoG GmbH · Am Meilenstein 3 · 53909 Zülpich
Tel. 0 22 52 - 835 28-0 · info@ohrem-gruppe.de · www.ohrem-gruppe.de